

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

SEMAINE COMMERCIALE

ASSURANCE
MARCHÉS FINANCE
INDUSTRIE

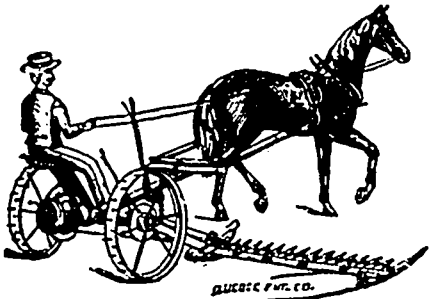
ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. II.—No. 21 QUÉBEC, VENDREDI, 5 JUILLET 1895 PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

Tout article
Qui maintient son haut degré d'excellence et n'en dévie jamais que pour se perfectionner encore, finit toujours par être apprécié.
Voilà pourquoi nous vendons si bien les
ALLUMETTES E. B. EDDY.
 F. H. ANDREWS & SONS Agents, Québec.



LES CÉLÈBRES
Machines à Moissonner
 DE
Frost & Wood

—(o):(o):(o)—

SONT

La faucheuse améliorée "BUCKEYE" 5" coupant 5 pieds et 4 pieds 6 pouces de largeur.
 La faucheuse améliorée pour un seul cheval "BUCKEYE" 6".
 Ces faucheuses surpassent toutes autres fabriquées au Canada tant par la force que par la durée et offre le moins de résistance aux chevaux tout en faisant de l'ouvrage parfait.
 Râteaux "TIGRES" à bascule automatique.
 Râteaux "ITHACA" bascule au bras et au pied.
 Nos prix sont à la portée de toutes les bourses. Nous pouvons donner les meilleures machines au plus bas prix parce que nous sommes fabricants.
 Venez voir nos instruments et demandez nos prix. Une ligne complète de morceaux de réparation toujours en mains.
 Aussi nous avons quelques faucheuses d'autres patrons à vendre à bon marché.

W. A. ROSS,
 78 RUE ST-PAUL, QUE.

Sedlitz Chanteaud 59c Bot.
 Eno's Fruit Salt 75c Bot.
 Pilules de Carter pour le foie 18c Bot.
 Pilules Purgatives du Dr Hill 25c Boite
 Nos prix sont plus bas que ceux annoncés dans les catalogues qui circulent dans le public.

J. EMILE ROY,
 Pharmacien
 81-83-85 RUE SAINT-JEAN
 Coin St-Stanislas
 TÉLÉPHONE 624.

A. C. ROUTIER
 Horloger, Bijoutier
 et Opticien

—:o:o:—
 50-52 COTE LA MONTAGNE
 Téléphone 543.

Forgues & Wiseman
 LIBRAIRES & JOBBERS,
 68 RUE ST-PIERRE

—o:+o:—
 Marchandises de 1ère
 Qualité vendue à très bas
 prix.

us ne vendons qu'aux BONS marchands

A. PLAMONDON
MARCHAND EN GROS
 Farine, Grains et Provisions, en lots, la satisfaction des clients. Blé, Trèfle Farines par char, Lard, Saindoux, Poissons, Mil, Foin pressé, Fleur préparée, etc.
 Visite et correspondance sollicitées.
 Coin des rues St-André, Dalhousie et Bell's Lane, Québec.

MELASSES
 EN DECHARGEMENT
3 Cargaisons de Mélasse
 NOUVELLE RÉCOLTE
 "Barbades & Neuvitas,"
 "Ex Wm. Geake,"
 "John L. Snow,"
 "Carrie Easher."
Naz. Turcotte & Cie
 4, 56 et 58 rue Dalhousie, Québec.

M^cCALL, SHEHYN & CIE

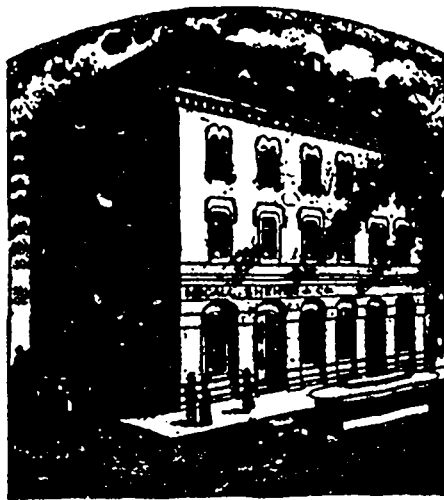
IMPORTATEURS DE MARCHANDISES
ANGLAISES,
FRANÇAISES,
ALLEMANDES et
AMÉRICAINES

Constatant en mains un assortiment
considérable d'effets canadiens provenant
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,
COTONNADES de
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix
dans les articles suivants : Chapeaux de
paille et de feutre pour Messieurs et pour
Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentel-
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur
assortiment dans ces différents genres est
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE
QUEBEC



RECOLTE 1895

Venant d'arriver par barque " BUDA " et autres

1000 Tonnes Mélasse "CHOIX" des Barbades

DONT NOUS GARANTISSONS LA QUALITÉ SUPPÉRIEURE

— **AUSSI** —

Une consignation de Mélasse " PORTO-RICO "
" EXTRA CHOIX "

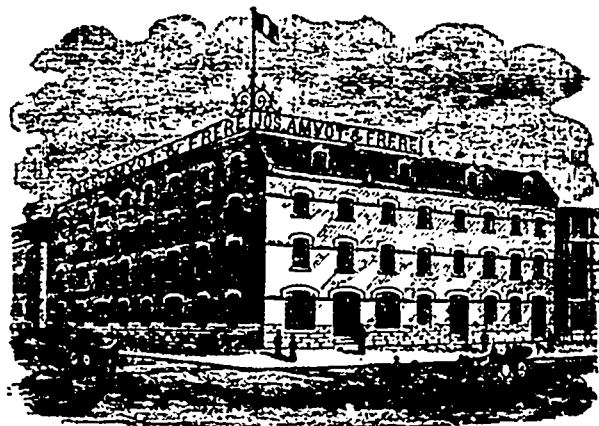
Echantillons et prix envoyés sur demande

Laporte, Martin & Cie | **ÉPICIERS**
de gros

72 à 78, rue St-Pierre, Montréal

JOS. AMYOT & FRÈRE

Importateurs de Nouveautés Européennes, Américaines
et Canadiennes.



Bibliothèques !
En gros seulement

Bibliothèques !
En gros seulement

Spécialités en Chapeaux, Rubans, Dentelles et Fleurs, et toutes les dernières
Nouveautés, Bijouteries, Jouets, Feux d'Artifices, Articles
du Japon et de la Chine.

45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté
la médaille d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

F. KIROUAC & Fils

NEGOCIANTS EN GROS SEULEMENT DE
**Farines, Grains,
Lard, Saindoux**

AUSSI : Sucres granulés et sucre d'érable,
Cassonnades, Mélanges, Raisins, Riz,
Thés noirs, Japon et vert, Ta-
bac canadien, Balaïs, etc.,

LE TOUT A DES PRIX AVANTAGEUX

St-Pierre et St-André
BASSE-VILLE
QUÉBEC.

GEORGE DEMERS

COURTIER, Etc.

Achats et ventes d'actions de banques
Echanges sur Londres, Paris, New York, etc.
S'occupe de l'achat et de la vente de

Beurre et Fromage

J. B. RENAUD & Cie

Négociants en gros

126 à 140 RUE ST-PAUL

QUÉBEC

FARINES, - GRU, - SON

MOULÉES d'avoine, de blé d'Inde, d'orge, etc.,
Lard, Saindoux, Jambons fumés, Poissons
et Huiles de poisson, Sel, Sel fin, Plâtre

EXPORTATEURS de BEURRE et FROMAGE

CHARLES VEILLEUX

Marchand de bois

Toujours en mains :—Chêne, Pin, Frêne, Ta-
marac, Orme, Etc., au pied cube. Aussi Bois
marchand scié sur commande.

QUÉBEC-SUD

DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - ÉVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation

117 Rue St-Jean

Téléphone 314.

Ateliers d'exécution. 87 d'Aiguillon

Téléphone 953

Baylis Manufact'g Co

16 à 30 Rue Nazareth

MONTREAL

Vernis

"Japans"
Wood Fillers
Blanc de Plomb.
Peintures
&c., &c.

La plus considé-
rable et la
plus vieille
établissement des Ma-
nufactures
de VERNIS au
Canada.

Le Palais Cristal

Nos 93-97 RUE ST JOSEPH

Table de première classe, service parfait

REPAS DE MIDI A 3 HEURES

Lunch spécial à la carte

Des VINS et LIQUEURS de choix

Les meilleures marques de cigars.

JOS. TREMBLAY, Prop.,

Téléphon

LA
Semaine Commerciale
7 SAULT-AU-MATELOT Téléphone 744.

QUEBEC, VENDREDI, 5 JUILLET 1895

ABONNEMENT A

" LA SEMAINE COMMERCIALE "

Par année..... \$2 00
Pour 6 mois..... 1.00
Pas d'abonnement pour moins de 6 mois
Les avis de refus d'abonnement, — il en sera de même des avis de changement d'adresse, — ne valent que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion..... 10c. la ligne
Insertions subséquentes..... 5c. "

MESURE AGATE

Atelier Typographique

DE LA

" SEMAINE COMMERCIALE "

Attention et promptitude

CARACTERES NEUFS ET VARIÉS,

PRESSES MODERNES

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factums, Affiches et Cartes en couleurs,

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité : Papeterie imprimée pour Bûchereries et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 677.

Téléphone 744.

AUX ABONNES

Prière de consulter le coupon d'adresse collé sur la première page du journal. La date inscrite en regard de votre nom indique jusqu'où votre abonnement est payé. Evitez-nous, s.v.p., des frais de correspondance inutile, et renouvelez votre abonnement à l'échéance.

BARTHE & THOMPSON.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE

En compte avec

LA CITÉ DE QUÉBEC

Dépenses faites par la ville pour réduire les risques d'incendie de..... 800/0
Prétendue réduction de tarif par les compagnies d'assurance..... 300/0
Balance due par les Compagnies aux citoyens de Québec..... 500/0
Et davantage à St-Sauveur, qui est encore traité par les compagnies comme village de dixième ordre.

A NOS CONFRÈRES

LES MAITRES DE POSTE ET LES JOURNAUX

Nous touchons ici une question qui intéresse de près toute la presse. Depuis quinze ans, il est à notre connaissance que la lecture des journaux s'est décuplée dans cette province; mais il reste encore beaucoup à faire. Nos gens n'ont pas encore pu se faire à la louable habitude de payer leur abonnement à l'avance, ce qui serait pourtant une affaire claire et nette, évitant énormément de correspondance, de malentendus, de petits procès vexatoires et de perte d'argent pour les journaux. L'organisation postale actuelle est in-

complète, illogique et injuste pour les journaux.

Nous avons un petit remède infailible à offrir. Si la moitié seulement de nos confrères de la grande presse quotidienne voulait nous donner un coup de main, nous réussirions ensemble à opérer une réforme d'importance primordiale puis qu'elle touche à l'éducation des masses.

Personne ne conteste que la grande cause du retard de cette province dans la voie du progrès est précisément le manque de lecture. De nos jours, la supériorité est aux peuples qui lisent, et le journal est leur livre par excellence. La réforme que nous allons brièvement exposer donnerait, croyons-nous du moins, une formidable poussée à la circulation des journaux. Elle vaut assurément la peine d'être connue et surtout mise à l'épreuve.

Aux termes des règlements postaux dont chaque maître de poste est muni, celui-ci se trouve, sans rémunération aucune, par pur surcroît, mis en relation constante et directe avec l'administration des journaux. Le Ministère dont il relève lui fournit des formules spéciales qu'il est obligé de remplir et de signer de son nom, sous sa responsabilité officielle, pour former le journal des refus d'abonnement qui se présentent. Seulement, les maîtres de poste ne respectent pas toujours le règlement, qui n'autorise l'avis de refus que pour les quatre premiers numéros reçus au nom de l'abonné. Il leur arrive souvent de laisser entamer l'abonnement de plusieurs mois avant d'envoyer l'avis de refus, qui alors est nul de plein droit: l'abonné qui accepte les premiers numéros d'un journal ne peut s'en tirer qu'en payant au moins le premier semestre.

Nous savons que nos confrères perdent ainsi des sommes énormes tous les ans. Voici ce que nous proposons pour leur sauver de l'argent et agrandir considérablement du coup le cercle de leurs abonnés.

Puisque le maître de poste est déjà chargé d'avertir les journaux qu'on ne veut pas les lire, pourquoi ne le serait-il pas également de les informer qu'on désire s'abonner?

A la campagne, un des grands empêchements aux abonnements, c'est l'obligation d'écrire soi-même au journal. On n'a pas toujours la plume et l'encrier sous la main, et l'on remet du jour au lendemain jusqu'à ce que la date de l'abonnement ou que le goût de s'abonner soient passés.

Le maître de poste devrait être muni de formules spéciales à cette fin. Un livre à triples coupons, comme pour les mandats d'argent, ferait l'affaire: un coupon pour le journal, le second pour l'abonné, et la souche pour le record du bureau de poste. On pourrait afficher en grosses

lettres dans tous les bureaux de poste que les abonnements sont reçus et transmis aux journaux sans autres frais que l'affranchissement d'une lettre ordinaire. Le maître de poste retiendrait sur le prix de l'abonnement une légère commission de 200/0 par exemple, et se trouverait ainsi personnellement intéressé à la propagation des journaux. 250 journaux distribués dans sa paroisse lui seraient un revenu de \$150. Ce serait le Pactole pour plus d'un!

On voit d'ici les proportions d'une propagande de ce genre, multipliée par le nombre de bureaux de poste ruraux de toute la province. Avant un an peut-être, il ne resterait plus un seul foyer n'ayant pas au moins un journal. Les maîtres de poste emploieraient leur temps plus utilement que ne le font maintenant ceux d'entre eux qui, par antipathie politique ou d'autre nature, s'amuse à trier les journaux et à leur faire perdre des abonnés.

Nous soumettons le projet aux associations de presse et aux journalistes députés. Pendant que le Parlement est en session, un mot de projet de loi ou de motion suffirait pour opérer cette réforme.

— . o . + . o . —

POURQUOI PAS UN LAMINOIR A QUÉBEC?

La matière brute des "rolling mills" consiste, nous l'avons déjà dit, en ferraille (scrap iron) avec 25 ou 30 0/0 de fer en barre importé d'Ecosse pour fins de puddlage.

MM Robitaille & Laperrière, les nouveaux agents des cabotiers du bas du fleuve, nous apprennent que depuis l'ouverture de la navigation, soit en deux mois à peine, il leur est passé plus de 900 tonneaux de "scrap", et que l'été prochain met d'être encore plus actif que d'habitude pour ce genre de transport. La plupart de ce vieux fer est recueilli sur les côtes du golfe et provient surtout des naufrages, toujours fréquents depuis Anticosti en montant. Sur les 900 tonneaux expédiés jusqu'ici à Montréal par les cabotiers enregistrés chez Robitaille & Laperrière, 271 tonneaux proviennent du bassin de Radoub de Lévis où il s'en était accumulé des masses depuis une couple d'années. Les débris du steamer *Haverton* y figurent pour un chiffre respectable.

Les principaux vaisseaux employés au cabotage d'en bas sont les quatre schooners à vapeur *l'Alma McGee*, le *Diver*, le *Lady Belleau*, le *Florence*, et le voilier *Snow Queen*.

Outre ces expéditions par eau, il faut compter des envois peut-être encore plus

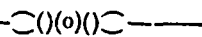
considérables par chemin de fer par la maison Reid, Craig & Co, ainsi que par Gagnon & Frère, M. Noël, etc. Toute statistique qu'on voudra bien nous fournir à ce sujet sera bienvenue.

Dans tous les cas, nous pouvons déjà affirmer que les 900 tonneaux expédiés par Québec d'une seule source depuis le 1er mai représentent à eux seuls de quoi alimenter un bon atelier de laminage.

Nous avons donc sous la main la matière brute. Le district offre un marché considérable pour le clou et les autres produits du laminage. On a aussi sous la main le personnel nécessaire, car on nous fait remarquer que bon nombre des meilleurs ouvriers des laminages de Montréal sont des Québécois. On pourrait fabriquer ici à meilleur marché qu'ailleurs. Le capital ne manque pas non plus.

Dès lors, pourquoi ne se forme-t-il pas une compagnie pour exploiter cette ressource et retenir ici tout le vieux fer de naufrage qui jusqu'ici s'en va à Montréal?

Qu'on n'attende donc pas que des étrangers s'emparent de l'idée.



LA CONCURRENCE ENTRE LES BANQUES

(Écrit pour *La Semaine Commerciale*)

Je crois qu'il est grand temps d'attirer l'attention des actionnaires de banques et de leurs représentants les banquiers sur le danger déjà menaçant de la compétition.

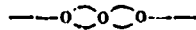
Comme intéressé dans ces institutions, j'en ai étudié le fonctionnement et les sources de revenu. Ces sources de revenu déjà peu considérables tendent à diminuer rapidement par la concurrence énorme que se font nos institutions financières. Ces institutions, que l'on croyait être les plus conservatrices du pays, en sont venues à renoncer à toutes les règles fondamentales qui gouvernent la banque pour devenir de simples manipulateurs de fonds sans profits.

Les actionnaires intéressés devraient intervenir et forcer leurs représentants à s'entendre entre eux pour arriver à un résultat autre que celui que nous font connaître les rapports annuels de nos banques canadiennes.

Une banque opère sur son capital sa circulation, ses dépôts sans intérêt et ses dépôts portant intérêt, elle a à payer un dividende à ses actionnaires sur son capital; il lui faut donc faire assez de profit sur ce qu'elle a à sa disposition pour payer les dépenses considérables de l'administration qui varient de 30 à 70 p.c des profits nets pour payer l'intérêt sur les dépôts, qui est l'item le plus considérable, pour pourvoir aux pertes, tout en laissant une proportion considérable du capital improductif, comme réserve.

flexible ne l'est en réalité que pour les usifs, et en cherchant bien, les propriétaires peuvent toujours trouver quelqu'un qui les assurera au rabais.

S'il en est ainsi, il ne reste plus une seule bonne raison pour maintenir ce tarif. Il faut qu'il tombe, et que l'opération se fasse au grand jour, afin que tout le monde le sache et puisse en profiter également.



L'ESPRIT MODERNE A CHICOUTIMI

Nous félicitons sincèrement la population de Chicoutimi sur l'entrain qu'elle met à se moderniser. Le téléphone jusqu'au lac St-Jean, la ville éclairée à l'électricité, l'établissement d'une succursale de la Banque Nationale, un aqueduc en préparation, voilà qui fait honneur à l'esprit progressiste de ses principaux citoyens.

On vient de confier la construction de l'aqueduc à M. L. de la Vallée Poussin. Ce que nous admirons, c'est que c'est l'œuvre d'une compagnie locale, la "Compagnie municipale des Eaux de Chicoutimi"; c'est là une marque d'esprit d'initiative individuelle digne de louange.

Nous recommandons récomment la création de marchés locaux (boards) pour l'achat et la vente des produits laitiers. Au même moment, il se formait à Chicoutimi un établissement de ce genre sous forme de syndicat. Chicoutimi est donc le précurseur de cet excellent mouvement dans le district. Le dernier numéro du *Progrès du Saguenay* nous apporte à ce sujet des renseignements tout à fait intéressants:

"Vingt et une fabriques, parmi lesquelles nous comptons les plus importantes, se sont syndiquées et ont passé un règlement établissant leurs obligations. La première vente, celle du fromage pour la première quinzaine de juin, a été fixée à mardi dernier et il fut convenu que chaque fabrique serait représentée.

Mardi, il y avait non seulement un représentant, mais deux ou trois pour chaque fabrique et l'assemblée pour la vente du fromage qui a eu lieu à nos bureaux se composait de 75 cultivateurs.

M. J. D. Guay, qui a accepté provisoirement la présidence du syndicat, dans le but d'aider à le mettre en opération présidait à la vente. Les acheteurs présents étaient M. Elzéar Boivin, du syndicat local, M. W. Grant, représentant la maison Kirkpatrick et Cookson, M. Mars Belley représentant la maison Ayer, et M. L. E. Guay représentant la maison Grant. Tous ces messieurs avaient des instructions pour acheter le fromage au comptant, poids et qualité acceptés ici.

On aura une idée des avantages de l'organisation par le résultat de la vente de mardi.

Le fromage de la première quinzaine de juin, qui vaut à Montréal 7 $\frac{3}{4}$ à 7 $\frac{1}{2}$ cents livré sur le quai, a atteint ici, livré sur le quai, poids et qualité acceptés et payés comptant, 7 9/16. Cette dernière enchère

a été faite par M. Wm. Grant à qui il a été adjugé. Le syndicat local a offert 7 $\frac{1}{4}$, M. L. E. Guay 7 $\frac{1}{2}$ et M. Grant 7 9/16. C'est là une excellente vente et tous les cultivateurs intéressés sont repartis enchantés.

La prochaine vente, celle pour la deuxième quinzaine de juillet, aura lieu mercredi, le 10 de juillet prochain, à la salle publique, nos bureaux ne pouvant suffire à contenir tous les intéressés.



INDUSTRIES QUÉBÉCOISES

LA MAISON SIMON PETERS

C'est pour nous une véritable jouissance de visiter chaque semaine quelque'un de nos grands établissements d'industrie ou de commerce. Plus nous allons, plus nous nous convainquons d'une chose: c'est que les Québécois ignorent ou du moins affectent d'ignorer les ressources énormes qu'ils ont chez eux.

En général, nos industriels sont des modestes, qui dédaignent la grosse caisse et la réclame. Ils ont la conscience de leur valeur et ne comptent pas sur autre chose pour réussir. Nous serions heureux de pouvoir, par notre humble feuille, les faire connaître au loin et accroître leur clientèle.

On ne se doute peut-être pas, par exemple, que Québec possède, dans la partie des bois ouverts, des établissements supérieurs dans leur genre à ce que peuvent montrer les autres villes du pays, sans en excepter Montréal elle-même. Si le fait était suffisamment connu au loin, Québec pourrait aisément devenir le grand marché de la province entière pour le bois travaillé. On n'a pour s'en convaincre qu'à aller jeter un coup d'œil dans l'intérieur des grandes scieries S. Peters, rue Prince Edouard, le long de la voie du Pacifique. Cette maison, fondée depuis soixante ans, semble rajeunir sous la direction de son nouvel administrateur, M. Albert H. Peters, qui a succédé à son regretté père. Elle occupe à elle seule une vaste étendue de terrain. Les usines sont admirablement situées à proximité des quais de la Rivière St-Charles et ont tous les avantages, tant pour l'air et la lumière qui y circulent librement, que pour la facilité de la manipulation des bois directement livrés des bateaux au moulin. Tout un carré vacant formé par les quatre rues Grant, Prince-Edouard, de la Reine et St-Dominique, sert de décharge pour l'emplacement et le remisage de la plunche et du madrier de toutes espèces.

À la porte de l'imposant établissement, nous trouvons le contre-maître Giguère qui s'empresse de nous initier à l'économie interne des ateliers. Les premières choses qui frappent notre attention sont des machines de fabrication française, de jigs et

Les principales sources de revenu, ou plutôt la seule, c'est l'escompte, car l'échange ou la commission chargée pour transporter ou payer de l'argent au moyen de traites de banques ou par télégrammes dans un autre endroit, ou le prix payé par un client pour collecter pour lui au moyen de traites tirées sur ses débiteurs, ou la collection des billets et des chèques de ses débiteurs payables dans une autre ville, sont des sources de revenus que la concurrence est en train de faire disparaître et de changer en éléments de perte. Aujourd'hui les banques se chargent entre elles $\frac{1}{2}\%$ pour la collection, de sorte qu'une banque qui ne charge que $\frac{1}{2}\%$ à ses clients pour cette même collection fait une perte; il n'y a qu'aux endroits où elle a des branches qu'elle se refait.

Ailleurs elle se trouve à perdre ses frais de poste, de papeterie et de commis et comme généralement les clients ont obtenu l'argent sur les chèques, billets et traites ainsi payables dans un autre endroit, elle perd l'intérêt de quatre, cinq et même huit jours avant que le remboursement lui parvienne. Autrefois les charges étaient de $\frac{1}{2}\%$ et $\frac{1}{2}\%$ suivant la distance et les facilités, ça n'était que raisonnable; aujourd'hui elle sont de $\frac{1}{2}\%$ et $\frac{1}{2}\%$ et avant qu'elles soient à $\frac{1}{2}\%$ partout que les banques s'entendent, ou elles auront à pourvoir à une dépense nouvelle. Il reste donc le profit que donne l'escompte pour suffire aux dépenses et aux intérêts et à un dividende d'au moins 6% ou 7% pour les actionnaires. L'item principal qui permet aux banques de prêter deux, trois, quatre fois et plus le montant de leur capital, sont les dépôts à intérêt. Quand une banque paie 4% d'intérêt à ses déposants, peut-elle légitimement prêter à moins de 7% si elle a en vue un succès pour la fin de l'année? C'est une question que certaines banques devraient se poser.

Je crois que non, car si on considère les frais élevés de l'administration et si l'on tient compte du pourcentage ordinaire des pertes, on ne peut compter sur un état satisfaisant, car on ne peut appeler état satisfaisant que celui qui outre le dividende montre un certain montant de réserve pour rencontrer les pertes extraordinaires que chaque année peut apporter. Une banque qui paie 4% et qui prête à moins de 7% s'écarte des principes établis et tôt ou tard il arrivera un temps où le dividende sera moins de 6% surtout si cette banque n'a pas un fonds de réserve considérable, car, si elle a un tel fonds, elle dispose d'un montant sur lequel elle n'a pas de dividende à payer, ce qui contribue d'autant à lui donner les moyens d'en payer sur celui sur lequel elle est obligée d'en payer.

Cet état de chose, ce besoin qui tourmente nos institutions financières, les

Vins FRANÇAIS

LES MEILLEURES VALEURS POUR LE PRIX

Grande importation de Vins vieux Français en caisse de 12 bouteilles

CLARETS		SAUTERNES		BOURGOGNES	
Fronsac.....	\$3.00	Graves.....	\$3.00	Mâcon.....	\$1.00
Floirac.....	4.00	Graves supér.....	4.00	Beaujolais.....	5.00
Moulis.....	5.00	Sauterne (choix),	6.00	Mâcon(choix vieux)	7.00
Château St-George	6.00	Barsac.....	7.00	Moulin à Vent.....	9.00
Pontet Canet.....	10.00	Chateau Filhaut..	9.00	Beaune.....	11.00
Château Batailley	12.00	La Tu Blancha..	10.00	Nuits.....	12.00

\$1 en plus par caisse de 24 demi-bouteilles

H. BEAUTEY

Bureaux et caves à Bordeaux
196-198 rue de Saint Genès,

22 Rue de la Fabrique
Téléphone 116

ETABLIE EN 1818

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs. — Edwin Jones, Président, Geo. R. Renfrew, Vice-Président, W. R. Diao, Trésorier, Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt, Wm. Simons.

Succursales. Montréal — J. H. Routh & Son; Ontario — Geo. J. Pyke, Toronto — W. R. Allan, Winnipeg — Nouveau-Brunswick — T. A. Temple, St-Jean — Nouvelle-Ecosse — J. T. Turning & Son, Halifax, Ile du Prince Edouard — E. R. Brow, Charlottetown, Colombie Anglaise — W. S. Graveley, Vancouver.

Inspecteur CHARLES LANGLOIS. Secrétaire W. W. WELCH.

DROUIN FRÈRES & Cie

ÉPICIERIERS EN GROS

— ET —

MANUFACTURIERS DE VINAIGRE

Spécialité: TABAC CANADIEN en Feuille

NO. 52 RUE ST-PAUL
BASSE-VILLE

TELEPHONE 6057

E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de

BILLARDS

ET D'ACCESSOIRES

— x : x : x —

AUSSI Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu, sa supériorité est indéniable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,

8 Rue St-Jacques, Montréal

TÉLÉPHONE 122.

P.O. BOITE 624

REID, CRAIG & CO.

Manufacturiers de Feutre à Laminis goudronné et Feutre à Tapis, Carton de Pulpe, Papier à imprimer et à envelopper, Sacs de papier, Commerçants de vieux métal, Etoupe, Brai, Goudron, Résine, etc., etc.

Engins, Bouilloires, Machineries de seconde main, à bon marché.

Moulins à Lorette et au Pont-Rouge, P. Q.

QUEBEC.

poussant à faire des affaires quand même, n'est pas un état sain. Il faudra que nos institutions réagissent contre un système aussi déplorable et que nos directeurs de banque s'élèvent au-dessus des considérations mesquines et temporaires pour considérer les grands intérêts qui leur sont confiés, comme un dépôt sacré qu'ils doivent faire fructifier et non une affaire de spéculation dont ils peuvent se servir comme un engin de popularité ou de satisfaction personnelle. Amener des comptes à une banque est un bon but, mais les faire payer en est un meilleur.

Pour appuyer plus fortement ce qui précède et démontrer combien est universelle cette fièvre de compétition, je citerai quelques opinions d'autorités en ces matières.

Voici ce que disait M. Hague, gérant général de la Merchants Bank à l'assemblée de ses actionnaires la semaine dernière:

" Nous avons peu gagné en sus du simple intérêt légal, toutefois, sous ce rapport, nous n'avons pas été traités moins bien que nos prochains, car tous avaient à peu près la même proportion de profit sur le capital et le fonds de réserve. Mais dire que nos établissements n'ont retiré que leur intérêt légal, c'est reconnaître que leurs opérations financières n'ont absolument rien produit.

Quant à moi, je suis quelquefois vexé en pensant à l'énorme masse d'affaires qui s'élèvent, au bout de l'année, à des centaines de millions de piastres, qui nous rendent les serviteurs du public et nous font passer tant d'argent sur le comptoir, pour ne rapporter après tout qu'un si misérable taux de profit.

Je ne perdrai pas mon temps à me lamenter sur ce qui est inévitable, si c'est inévitable, mais je devais à la cause des banques d'indiquer un pareil résultat. La concurrence que se font ces dernières ont été poussée si loin dans ces dernières années qu'elles en sont arrivées à faire avec les fonds des banques une énorme masse d'affaires qui ne leur rapportent absolument rien."

M. Cox, le Président de la Canadian Bank of Commerce à Toronto, exprimait les mêmes idées et ajoutait les remarques suivantes, basées sur ce que l'intérêt payé à Toronto sur les dépôts était de 4% et l'escompte à 6% au commencement de l'année:

At the beginning of the year the rates paid for deposits were much too high, and the difficulty in changing the rate in Canada is so great that the year was more than half spent before we succeeded in getting our interest-bearing deposits down to a basis of 3 per cent. While this rate was justified by the rates obtainable for mercantile loans, the rates for money loaned on stocks, bonds and such securities did not justify the payment of any interest whatever on deposits. We did not feel, however, that it was in the ultimate interest of the Bank to risk the loss by further reduction of the rate of any portion of that volume of steady deposits

on which the business of the Bank is so largely based, but this policy entailed very large loss for the moment, because while the tendency of deposits was to steadily increase, the volume of mercantile loan diminished, in consequence of the condition of business, with extraordinary rapidity quite in excess of any former experience."

Voici maintenant ce que M. Reed, le président de l'association des banquiers du Texas U.S., disait à la dernière assemblée de cette association. Ses remarques étaient faites dans le but de favoriser le "District System" c'est-à-dire l'entente des banques faisant affaires dans un certain rayon de territoire:

" It is unnecessary that I enter into all the details of this plan. I only desire now to briefly outline some of the advantages which such an idea introduced into our plan of work would bring us. My observation and experience lead me to the conclusion that there are two well known hindrances in our banking practice which we should remedy. I allude to "free collection" and "excessive competition. I venture the assertion that at least one half of all the banks in Texas make no thing by exchange. This is wrong. Exchange is an important source of revenue to any bank, and sound banking requires that it should be utilized to its fullest extent.

Again, one of the most dangerous of all the factors which enter into our banking life is that excessive competition. To it, I believe, may be traced the primary cause of many bank failures. It is said that "competition is the life of trade," and I would detract nothing from the truthfulness of this assertion, but when the competition comes to be so keen and is carried to such unwarranted extent as to threaten the very existence of our institutions, then I hold that it is high time that we attempt some remedy to correct the evil. The "district system" is designed to do this. I presume no one will question the benefits to accrue by concert of action on the part of the banks, and all working together on rates of exchange and interest. Now, if we should attempt to fix a schedule of rates that would apply to the State at large, we would find that by reason of our large area and consequent diversified interests, such a fixed rate could not be maintained."

—:o :o: o:—

G. LÉPINE

ENTREPRENEUR DE

Pompes Funebres

139 & 141 Rue St-Valier, St-Roch

QUEBEC.

Tient constamment un assortiment complet et varié de Cercueils en fer et en bois de toutes grandeurs à des prix réduits

Si vous Toussez

PRENEZ LE

BAUME RHUMAL

En vente partout

25 Cts la Bouteille.

COMPAGNIE D'ASSURANCE

NORTH AMERICA

DE PHILADELPHIE

Compagnie d'Assurance contre le Feu

ETABLIE EN 1792

CAPITAL payé en entier - \$3,000,000

ACTIF total - - - - - 9,000,000

Dépôt au gouv., Ottawa 120,000

Cette compagnie assure les propriétés, manufactures, fonds de commerce, etc., aux taux les plus bas

Pertes payées promptement.

REPRÉSENTANTS A QUÉBEC

PELLETIER, PARADIS & JOBIN

Bâtisse de la Cie du Richelieu

44 RUE DALHOUSIE

J. F. GUAY

524

Rue Saint-Vallier

Dynamos,

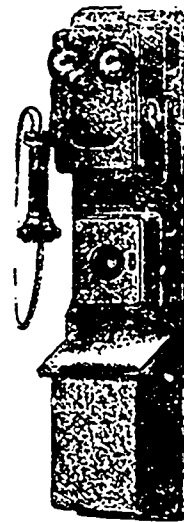
Téléphones,

Fils,

Cables,

Etc.,

Etc.



FRS. BERROUARD

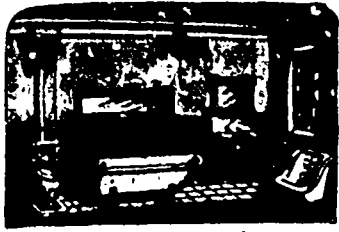
MANUFACTURER OF

Mocassins, Boots & Shoes Packs

397 & 399 St-Vallier St.

St-ROCH, QUEBEC

Si vous avez besoin de quelques fournitures de
PLOMBERIE OU DE CHAUFFAGE
DEMANDEZ NOS PRIX.



APPAREILS
HYGIENIQUES

BAINS BLINDÉS EN ACIER

NOTRE ASSORTIMENT EST CONSIDÉRABLE ET COMPLET

En gros et en détail

Mechanics' Supply Co.

96 Rue St-Pierre, Québec.

Téléphone 456

SITUATIONS VACANTES

Pour **AGENTS** et **COLLECTEURS** à

Conseil d'Administration.

L'Honorable J. G. LAVIOLETTE, M. C. L.

Président.

F. X. MOIRAY, Négociant, Vice-Président.

Hon. H. G. MALHOT, J. C. S.

Hon. E. ROBINSON, Avocat, Ex-Proc. Gén.

A. HANKLIN,

Vice-Prés. de la Banque Jacques-Cartier.

J. G. LAVIOLETTE, M. D.

J. L. MICHARD, A. P., Préfet Cité. Jacq-Cartier

P. GARON, Secrétaire.

"LA CANADIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

S'adresser personnellement ou par lettre au
BUREAU: 107, RUE ST-JACQUES,
(EDIFICE IMPÉRIAL) CHAMBRES 20 et 31

MONTRÉAL.

ou à D. BUVÉ, AÛT. SU 2, 130 rus d'Aiguillon
QUÉBEC.



LA PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE

42, Rue de la Fabrique, Québec.

— 0:0:0:0 —

J. EDMOND DUBE

Ex-Elève de l'École Supérieure de Pharmacie, Paris,
Ex-Interne au Laboratoire Lafon

Vend à meilleur marché que les prix annoncés dans les catalogues en circulation.

Essayez les Fameuses Marques de Cigares

5c.

Silver Star
Alberta
Bonnie Scot



10c.

Ellen Terry
Toreador
Globe

MANUFACTURÉS PAR

THE GLOBE CIGAR Co.
LEVIS, QUE.

BLANCHISSERIE PFEIFFER A VAPEUR

Chemises, Faux-cols et Poignets, glacés au parfait

Corsages et Vestons pour Dames, blanchis avec élégance

ENCOURAGEZ L'INDUSTRIE LOCALE

Pourquoi envoyer votre blanchissage à 180 milles d'ici ?

Nous sommes en position de vous livrer un ouvrage de meilleure qualité et garantissons que les FAUX-COLS et les MANCHETTES ne seront pas abimés.

Nous n'avons rien épargné pour faire de notre BUANDERIE la meilleure de la Province. Attention particulière aux commandes reçues par express.

A. S. PFEIFFER & Cie,

4 et 6, rue MacMahon.

(En face de l'Église St-Patrick)

Téléphone 524.

Téléphone 429 113 Rue Dalhousie

BEATTIE & ELLIOTT

NÉGOCIANTS COMMISSIONNAIRES

EN

DENRÉES ALIMENTAIRES

AGENCES :

Cie Johnston's Fluid Beef

Conserves de Viandes W. Clark

Fromage Impérial McLaren

St. Lawrence Starch Co

Gelées et Marmelades Batgers

Phosphates au Citron.

ETC., ETC.

S. N. PARENT, M.P.P.

CHARLES DEGUISE

PARENT et DEGUISE

AVOCATS

No 93 rue St-Pierre, Québec

LOUIS G. DEMERS

AVOCAT

51 RUE ST PIERRE, Québec.

F. X. DROUIN, C. R.

AVOCAT

61 RUE ST PIERRE, QUÉBEC

Téléphone 47

J. FREMONT, LL.D., M.P.P. J. LANGLOIS BELL, LL.B.

Fremont & Bell

AVOCATS

Bureau, 118 Rue St-Pierre, Québec

Téléphone 361.

HON. E. J. FLYNN, C.R., LL.D. J. A. DIONNE, LL.B.

FLYNN & DIONNE

— AVOCATS —

56, RUE ST PIERRE, QUÉBEC

Bâtisse de la Banque Union TÉLÉPHONE 349

G. EMILE TANGUAY

A. VALLÉE

Tanguay & Vallée

Architectes Dessinateurs

NOUVEAUX BUREAUX: 201, RUE D'AIGUILLON, QUÉBEC

et Attention spéciale portée à la construction des résidences privées.

ALFRED LEMIEUX

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

Successions en Faillites

— BUREAU —

No. 61 Rue Saint-Pierre, Québec

F. A. MERCIER

NOTAIRE

46, RUE DALHOUSIE, QUÉBEC

ARGENT A PRETER sur hypothèque à la ville et à la campagne.

Lefavre & Taschereau

COMPTABLES, AUDITEURS ET LIQUIDATEURS

48 RUE ST-PIERRE

QUÉBEC

THOMAS CARR

MERCANTILE RESTAURANT

8 SAULTAU-MATELOT

QUÉBEC



LEON BOUCHER

Barbier

SALLE DE BAINS

No. 30 RUE NOTRE-DAME

BASSE-VILLE

QUEBEC

Coupe des cheveux et de la barbe

Champoo etc., etc., exécutés avec attention

Thibaudeau,
Grenier & Cie

CONFISEURS

Et fabricants de pâtes françaises
Bonbons Etc.

Gros et détail,

25, Rue Notre-Dame,
Basse-Ville, Que.

COTÉ, ROE & CIE.

TONNELIERS

87 rue Sault au Matelot

LANGLOIS & PARADIS

Importateurs

QUEBEC

Eaux-de-Vie, Vins et Liqueurs des premières
maisons européennes.Assortiment considérable de CAFÉS, THÉS
ÉPICES, etc., etc., de qualités indiscutables.

Echantillons sur demande.

Prix défiant toute compétition.

CORRESPONDANCE SOLICITÉE.

J. H. E. PLAMONDON & Cie

Marchands Généraux

SPÉCIALITÉ DE

Coffres de sûreté (safes) neufs et vieux, et
réparations

Vitrines (show cases) de toute sorte,

Poêles, Ranges en acier pour

Maisons privées et pour hôtels

Une visite est sollicitée

CORRESPONDANCE

Monsieur le rédacteur,

La réserve que vous faisiez dans votre numéro du 21 juin au sujet des conditions marquées "compound" prêtant à une interprétation défavorable à l'un de nos produits, nous croyons devoir vous demander, en justice, de vouloir bien reproduire les certificats suivants, qui parlent par eux-mêmes.

DROUIN FRÈRES & CIE.

CERTIFICATS :

Québec, 22 mai 1889

Nous avons analysé le Vinaigre fabriqué par DROUIN FRÈRES & Cie., et nous avons constaté que ce Vinaigre ne contient ni acide Sulfurique, Nitrique ou Muriatique, ni aucune autre substance qui puisse nuire à la santé.

Signé : P. J. ED. PAGÉ, Ptre.,
Prof. de chimie à l'Univ. Laval.
J. P. LAVOIE, M. D.
Prof. de Toxicologie.
Laboratoire de Chimie, Université Laval.

Québec, 1 avril 1895

J'ai analysé le Vinaigre composé (compound vinegar) fabriqué par MM. Drouin Frères & Cie et puis certifier que ce produit ne contient ni acide Sulfurique, Nitrique ou Muriatique ni aucune substance nuisible à la santé.

J. P. LAVOIE, M. D. L.

Ex-prof. de Toxicologie

* Nos condoléances à M. Philippe Malouin, député protonotaire, dans la cruelle épreuve qui lui arrive. Il vient de perdre sa jeune épouse. Détail douloureux. Le fatal événement est arrivé en son absence, pendant qu'il était allé à Ottawa aux funérailles de son beau frère le R. P. Gauvreau.

Une autre mort irrapante, c'est celle de M. George B. Lawrence, le jeune marchand de bois bien connu. M. Lawrence est mort en pleine santé, emporté en quelques heures par une maladie de cœur. Il y a quelques mois, sa sœur succombait dans des circonstances à peu près analogues.

Une dépêche apportait mercredi une bien triste nouvelle à nos concitoyens M. George Crebassa, gérant général de la Banque Nationale, et à M. George Lamothé, représentant de la maison John Fisher & Son à Québec. Leur belle-sœur Mme Cowan, de Montréal, était morte en mer peu avant l'arrivée du steamer à Liverpool. Mme Cowan allait faire un voyage d'agrément en Europe, accompagnée de sa fille. Son époux est en ce moment à Spring Hill, N. E., où la triste nouvelle lui a été transmise.

LE TARIF DES ASSURANCES A
QUEBEC

Il se confirme que les taux d'assurance sont sur le point de tomber sur toute la ligne à St Sauveur.

Tant mieux. Mais la "Fire Underwriters Association" ne sera pas encore quitte envers Québec. Il faudra qu'un de ces jours elle prenne la sage décision de faire une nouvelle révision des risques par toute la ville. Ce qui serait encore préférable serait de nous donner un tarif générique comme il existe à Montréal, Toronto et ailleurs, au lieu du tarif spécifique qu'elle nous a imposé. On conçoit aisément qu'avec une classification des risques suivant les conditions d'isolement et de sécurité et le genre de construction, Montréal et les autres villes ont l'avantage sur Québec, car les agents ont la beau coup de latitude, tandis que ceux de Québec sont liés par le tarif spécifique qui prescrit pour chaque cas particulier un taux fixe et invariable.

En d'autres termes, quand un agent montréalais assure une propriété, il est juge de la nature du risque. Il n'en est pas de même ici : telle maison doit payer tant, la voisine tant ; le prix est fait pour chaque cas spécifique par une association qui siège à Montréal et qui décide en dernier ressort, sans toujours prêter l'oreille aux réclamations des représentants autorisés de Québec. Il y a là une injustice, une partialité contre laquelle nous protestons au nom de nos concitoyens.

La conséquence naturelle de ce système, c'est que la porte est ouverte à la fraude. D'après nos informations, ce tarif si iniques scies à ruban de la maison Pen Panhard & Cie, Paris, les seules du genre qu'il y ait à Québec.

On nous dit que la mécanique française a encore la palme pour les outils de précision, la scie à ruban pour une. Les Américains fabriquent d'excellentes scies à découpage, mais pour le sciage de la planche, la scie française est d'une précision insurpassable.

Toutes les autres machines de l'établissement sont de provenance américaine. Nous remarquons au premier un groupe de grosses machines à embouvetter et corroyer le bois, dont l'une, très ingénieuse, blanchit le bois sur les deux côtés à la fois. Ce groupe a une capacité de 3500 à 4000 morceaux par jour. Sur le même palier, dans une grande aile qui s'étend dans la direction des quais, et qu'on appelle "le moulin à scie," il y a toute une collection de scies circulaires et à ruban, ainsi que les machines à tourner.

À l'étage supérieur, sont les manufactures de portes et fenêtres, et de boîtes d'emballage, deux sections indépendantes l'une de l'autre et qui sont toujours très

occupée. On y voit un outillage très compliqué, deux grands "planers" uno dizaino de "buz planers," un "Gray-wood planer," sans compter les scies à découpage, les machines à moulures, les mortaises, etc.

Les ateliers PETERS sont complets par eux-mêmes, et sous ce rapport sont uniques dans le genre à Québec. Rien ne se fait hors de la maison. Il y a au rez-de-chaussée de spacieuses boutiques de forgo dont les feux sont soufflés à la vapeur. Il y a même une boutique de charronnage pour la fabrication des camions de l'établissement. Si une pièce se brise, elle est vite réparée sur place.

Pour actionner cette mécanique compliquée, il y a au rez-de-chaussée deux machines jumelles de cont chevaux-vapeur chacune, munies d'un volant de douze pieds de diamètre, qui marchent depuis un quart de siècle.

On sort de là émerveillé et plus que jamais convaincu que la multiplication et le perfectionnement des machines, loin de tuer la main-d'œuvre, améliore son sort, relève son niveau et lui ouvre de nouveaux horizons.

—o-x-o-x-o—

CARNET DU RÉDACTEUR

M. Badger, le gérant de la Compagnie de Pouvoir Electrique Montmorenci, a promis à plusieurs clients de leur procurer des moteurs électriques pour la fin de ce mois.

S'il exécute ces promesses, nous lui rendrons la justice de le constater loyalement.

x

On a fait beaucoup de tapage parceque dans la rédaction primitive du règlement municipal au sujet de l'Electrique, la Terrasse s'appelait Frontenac au lieu de Dufferin.

Il paraît que ni les uns ni les autres n'avaient raison. L'ancienne plateforme s'appelait tout simplement Durham, et n'a jamais perdu son nom, et c'était justement de cette partie qu'il s'agissait.

Que de temps perdu pour des mots! *What's in a name? a rose by any other name would smell as sweet.* disait Shakespeare dans un de ses meilleurs moments.

x

Une idée nouvelle pour les banques.

En France, le taux d'intérêt sur les dépôts n'est pas uniforme comme chez nous. Il augmente en raison directe de la durée du dépôt. Ainsi, le maximum n'est la-bas que de 4 p. c., et n'est payé que sur l'argent déposé pour quatre ans. Les dépôts de 2 ans ne paient que 2½ par cent, et la proportion est encore moindre pour les dépôts remboursables à demande.

Nous ignorons jusqu'à quel point cet exemple est susceptible d'imitation; mais

une chose certaine, c'est que, si le taux des dépôts subissait une réduction quelconque, le capital serait moins friand de dormir à la banque et chercherait des placements plus avantageux pour l'industrie et le progrès.

x

La récolte a belle apparence, mais, dans notre bonne province de Québec, il faut s'en tenir à ce vague cliché, faute de statistiques agricoles.

Il y a quelques années, le gouvernement provincial publiait au commencement de chaque mois un bulletin des récoltes pour chaque comté. Ce service est par la suite tombé en désuétude, pour une raison ou pour une autre.

Si nous comprenons bien, la grande objection, c'est que les secrétaires trésoriers des municipalités se montraient récalcitrants, et refusaient de répondre au questionnaire officiel qui leur était distribué tous les mois. C'est regrettable, car sans ces statistiques, il est impossible de se rendre compte du mouvement agricole.

Castario est bien en avant de nous sous ce rapport. Son service de statistiques municipales, qui existe depuis quinze ans sous l'habile direction de M. A. Blue, est parfait et a notablement contribué au progrès agricole et commercial de la Province.

Au lieu de se chicaner souvent sur des riens, nos législateurs provinciaux feraient une œuvre éminemment utile en s'occupant un peu de cette question. Ils auraient du coup pour eux le suffrage des hommes d'affaires.

+

1. Pourquoi l'Electrique de Québec n'est-il pas construit par une compagnie locale, avec de l'argent du pays?

\$300,000, ce n'était pas la mer à boire, et il est bien connu que les Electriques sont des placements payants. Déplorons le fait, mais ne cherchons pas à l'élucider. Les récriminations seraient bien inutiles.

On nous dit que l'autorité municipale a depuis deux ans donné toutes les chances à la Compagnie des chars urbains de la Basse-Ville, qu'on lui a offert le droit de passage sur toutes les rues, etc., mais qu'elle a fait la sourde oreille. S'il en est ainsi, on peut dire que voilà des gens mal avisés qui ont refusé leur pain blanc.

A en juger par l'expérience d'ailleurs, nous plaignons leur stock. Ils auraient mieux fait de suivre l'exemple de la Compagnie de Montréal qui en quelques semaines a substitué l'électricité aux chevaux et a ainsi évité la catastrophe de celle d'Ottawa.

A propos, nous tenons de bonne source que par sa charte la Compagnie du tramway de la Basse-Ville et de St-Roch avait le droit de parcourir toutes les rues de la ville, privilège dont elle ne s'est jamais

prévalué. Cette fois, les précautions sont prises et l'Electrique devra sillonner la Haute comme la Basse Ville.

Les anciens nous rappellent que le tramway de la Basse-Ville eut des débuts encore plus orageux que l'Electrique, et qu'il fallut envoyer un détachement de police pour assurer la libre circulation des premiers omnibus. La suite a prouvé que le progrès finit toujours par l'emporter.

x

Lady Aberdeen poursuit toujours l'œuvre philanthropique à laquelle elle cherche à associer les dames canadiennes.

Au début, il y a eu hésitation marquée. Josette, qui est essentiellement pot-au-feu et tout au plus bas bleu, mais jamais au delà du seuil de son salon, ne paraissait pas bien comprendre ce qu'on attendait d'elle, et, sans le prestige officiel de la zélatrice, l'affaire était à l'eau. Mais, à mesure que Lady Aberdeen développe ses projets, les hésitations se dissipent et l'on comprend mieux la grande et noble idée qui les inspire.

Ce n'est pas des droits de la femme, mais de ses devoirs, qu'il s'agit. Pour notre part, nous avons toujours pensé que la femme à son rôle à jouer, son mot à dire dans l'organisation sociale. L'entraînement des servantes, le sort des filles de manufactures, la promiscuité des femmes de mauvaise vie dans les prisons, la cause de la tempérance, voilà autant de questions publiques sur lesquelles les hommes ne sont pas toujours les meilleurs juges.

Les sujets ne manqueront point, du reste, à l'Association des Femmes. Il y a tant de choses imparfaites ici bas. Par exemple, nous croyons le temps venu pour réformer profondément le programme des couvents de cette province, et les assimiler à ceux des États Unis ou des provinces anglaises.

Une chose qui nous paraît déplorablement négligée chez nos charmantes jeunes compatriotes, c'est la pédagogie, aussi nécessaire à la mère de famille qu'à l'institutrice. Il ne serait pas mal de leur faire lire Pestalozzi et les autres sages qui ont écrit sur la matière. Cela les préparerait mieux aux graves responsabilités qui les attendent plus tard, et nous pouvons dire sans manquer de galanterie qu'elles élèveraient mieux leurs enfants.

Succession du Rév. F. H. Bélanger
Curé de St-Roch

Toutes les personnes endettées envers la succession de feu l'abbé F. H. BELANGER sont priées de régler immédiatement et celles qui ont des réclamations de produire leurs comptes entre les mains du soussigné.

JOS. GAUTHIER, Peintre,
Exécuteur-testamentaire,
292 rue St-Joseph.

Hector Grenier

MARCHAND-QUINCAILLIER

(EN GROS ET DETAIL)

436 Rue Saint-Jean, Quebec

Ayant agrandi son commerce, invite les commandes en
FERRONNERIE POUR CONSTRUCTION, CARROSSERIE et
MEUBLES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, VITRES, ETC.,
ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE,
PLATRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET CIMENT DE PORTLAND

Marchandises d'actualite. **GLACIÈRES et Appareils pour glacer**
la Crème (Ice Cream Freezers).

Spécialité : **ARTICLES DE PLOMBERIE**

Téléphone 549

Liste des plus célèbres
 Marques de tabacs
 FABRIQUÉES PAR

B. HOUDE & Cie.,

Les plus grands fabricants de tout le
 Dominion pour les tabacs
 coupés et en poudre

— : o : —

Tabacs coupés

CHAMPAIGN	MORNING DEW
FAVORITE	GOLDEN LEAF
COMTE DUFFERIN	VICTORIA MIXTURE
CARIBOU	MICMAC
SWEET BOUQUET	CAPOHAL (pour cigarette)
FINE CUT	

Tabacs pressés en feuilles

HUDSON : : X : : PACIFIC

Tabacs en poudre

B ROSE ET FÈVE X ROSE
 No 1 ROSE No 2 NATUREL

— : o o o : —

A côté de leurs produits renommés, on
 trouvera toujours chez

B. HOUDE & Cie.,

le plus vaste assortiment de
 Pipes, sacs à tabac, tabagies, tabatières, et

Cigares importés et domestiques

— : o : o : —

MAGASINS ET BUREAUX :

350 RUE ST-JEAN

Manufacture et entrepôts.

Coin Richelieu et Ste-Claire

Téléphone 238.

La Banque Nationale

BUREAU CHEF: QUÉBEC
 Capital payé - - - - \$1,200,000

DIRECTEURS :
 R. AUDETTE, Ecr., Président.
 A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.
 L'Hon. Juge CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT,
 VEAU, Ecr., M. P. P.
 N. RIOUX, Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.
 J. O. VILLENEUVE, Ecr., M. P. P.
 GEORGE CREBASSA, Gérant Général.
 P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec.
 Inspecteur.

SUCCESSALES :
 Québec faubourg St. Ste-Marie, Beauce.
 Jean, Chicoutimi.
 " St-Roch, Roberval.
 Montréal, Ottawa.
 Sherbrooke, Winnipeg, Man.
 St-François Nord-Est, Beauce.

AGENTS
 Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
 France : Crédit Lyonnais, Paris, et Succursales,
 MM. Grunbaum, Frères & Cie, Paris.
 Etats-Unis : The National Bank of the Republic
 New-York. National Reserve Bank, Boston,
 Mass.
 Les collections reçoivent une attention spéciale
 et les retours en sont faits avec la plus grande
 promptitude.
 On sollicite respectueusement la correspondance.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL
 CAPITAL PAYÉ.....\$500,000
 FONDS DE RESERVE.....\$225,000

DIRECTEURS—L'hon. ALPH. DESJARDINS,
 Président. A.S. HAMELIN, Vice-Président; DU
 MONT LAVIOLETTE, JOEL LEDUC, A.L. DE
 MARTIGNY, Directeur Gérant; TANCREDE BIEN-
 VENU, Asst.Gérant; E. G. St-JEAN, Inspecteur;
 J. E. A. LEPENVEUR, Asst-Inspecteur.
 Succursales—St-Hyacinthe, A. Clément, gé-
 rant; Drummondville, J. E. Girouard, gé-
 rant; Beauharnois, L. Leduc, gé-
 rant; Laurentides, P.Q.,
 H. H. Ethier, gé-
 rant; Hull, P.Q., J. P. de Marti-
 gny, gé-
 rant; St-Simon, D. Denis, gé-
 rant.
 Québec, St-Sauveur, N. Dion, gé-
 rant; Rue St-
 Jean, C. S. Powell, gé-
 rant.
 Fraserville, J. O. Leblanc, gé-
 rant; Valleyfield,
 Ls. de Martigny, gé-
 rant; Victoriaville, A. Mar-
 chand, gé-
 rant; Plessisville, E. C. P. Chèvrefils,
 gé-
 rant; Ste-Anne de la Pérade, J. A. Rousseau,
 gé-
 rant; Paspébiac, P.Q., H. Bourbeau, gé-
 rant;
 Edmonton, N.O., S. R. Benoit, gé-
 rant.
 BRANCHES A MONTREAL—St-Jean Baptiste, M.
 Bourret, gé-
 rant; Ste-Cunégonde, G.N. Ducharme,
 gé-
 rant; St-Henri, H. Dorion, gé-
 rant; Rue Onta-
 rio, A. Boyer, gé-
 rant.

DEPARTEMENT D'EPARGNES—Au Bureau Prin-
 cipal et aux succursales.
 CORRESPONDANTS—Londres, Angleterre, Le
 Crédit Lyonnais, do Glyn, Mills, Currie & Co,
 Paris, France; Crédit Lyonnais; New-York, Na-
 tional Bank of the Republic; do The Bank of
 America, Boston The Merchants Nat. Bank,
 Chicago; Bank of Montreal; Canada: The Mer-
 chants Bank of Canada, do: Bank of British Ntl.
 America.

Emet des crédits commerciaux et des lettres
 circulaires, payables dans toutes les parties du
 monde.

La People's Bank de Halifax

Fondée en 1864
 CAPITAL VERSÉ.....\$700,000
 BUREAU DE DIRECTION:
 PATRICK O'MULLIN, Président
 JAMES FRASER, Vice-président
 Hon. M. H. RICHEY, CHARLES ARCHIBALD
 W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E.
 JOHN F. TIGHT, caissier.
 At ENCES :

North End, Halifax, N.E. Wolfville, N. E.
 Lunenburg, N.E. Windsor, N. Y.
 Canso, N.E. Shediac, N. B.
 North Sydney, C.-B. Port Hood, C.-B.
 Edmundston, N.-B. Woodstock, N.-B.
 Lévis, P. Q. Fraserville, P. Q.
 Lac Mégantic, P. Q.

Succursale de Lévis—JEAN TACHÉ, agent.
 Succursale de Fraserville—J. E. GAUDET, agent.
 Succursale du Lac Atlantique—W. H. GOSSIF, agent.

CORRESPONDANTS :
 Ontario—Ontario Bank.
 Québec—Banque de Québec.
 Terre-neuve—Union Bank of Newfoundland.
 St-Jean, N.-B.—Bank of New-Bruswick.
 New-York—Bank of New-York.
 Boston—New England Nat. Bank.
 Minneapolis—North Western Nat. Bank.
 Londres—Union Bank of London.
 Paris—Crédit Lyonnais.

La Banque du Peuple

Bureau principal: MONTREAL.
 ÉTABLIE EN 1834

CAPITAL PAYÉ.....\$1,200,000
 FONDS DE RESERVE.....600,000

Bureau de direction :
 Jacques Grenier, écr., Président
 George Brush, écr., Vice-Président
 M. Branchaud, écr.; Win. Francis, écr. Chs.
 Lacaille écr.; Alph. Leclair, écr.; A. Provost, écr.
 J. S. HOUSQUET, Caissier
 Wm. RICHER, Asst-Caissier
 M. ARTHUR GAGNON, Inspecteur

Succursales :
 Québec, base-ville : P. B. DUMOULIN, gé-
 rant.
 Québec, St Roch : NAP. LAVOIE, gé-
 rant.
 Trois-Rivières : P. E. PANNETON, gé-
 rant.
 St-Jean, Qué. : H. ST-MARS, gé-
 rant.
 St-Hémi, Qué. : C. BEDARD, gé-
 rant.
 St-Jérôme, Qué. : J. A. THEBERGE, gé-
 rant.
 Montréal, rue Ste-Catherine Est : A. FOURNIER,
 gé-
 rant.
 Montréal, rue Notre-Dame Ouest : I. A. BLEAU
 gé-
 rant.
 St-Hyacinthe : J. LAFRAMBOISE, gé-
 rant.

Agents en Canada :
 Ontario : Molson's Bank et ses succursales.
 Nouveau-Brunswick : Banque de Montréal.
 Nouvelle-Ecosse : Bank of Nova Scotia.
 Ile du Prince-Edouard : Merchant's Bk of Halifax
 Agents aux États-Unis :
 New-York : The National Bank of the Republic.
 New-York : Hanover National Bank.
 Boston : National Reserve Bank.

Correspondants en Europe :
 Angleterre : The Alliance Bank Ltd, Londres.
 France : Le Crédit Lyonnais, Paris.
 La Banque du Peuple émet des lettres circu-
 laires payables dans toutes les parties du monde.
 Pour faciliter les petites épargnes, la Banque
 reçoit des dépôts de tous montants depuis 25 cts
 à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

CARTE

A. CABOURY

COMPTABLE

AUDITEUR ET AGENT GÉNÉRAL
 98 RUE ST-PIERRE

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir
 au courant des prix les plus bas. Sinon, ses con-
 currenents achèteront leurs marchandises à des
 prix moindres, et il les verra s'enrichir, même
 en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire
 aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce
 qui se passe dans sa branche de commerce dans
 son pays et ailleurs. Nous donnons ces diffé-
 rentes informations chaque semaine ou chaque
 mois au taux de \$1.00 à \$2.00 par année. Le de-
 tailleur de Québec qui s'est prévalu de l'infor-
 mation que nous lui avons donnée, a fait sur
 une seule transaction un profit de \$100. Exem-
 plons franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commer-
 ciaux, 146 St. James Street, Montréal.
 Canadian Grocer and General Storekeeper, Hardware
 and Metal Merchant, Dry Goods Review, Pri-
 nter and Publisher; Bookseller and Stationer.

COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

Les bureaux du gouvernement fédéral, nos voisins de la rue Sault-au-Matelot, avaient grand besoin d'être rafraîchis et agrandis. On est en train de restaurer l'ancien magasin de fruits Clogg & Clavanel pour y installer l'inspection du gaz et des appareils d'éclairage électrique. Le titulaire M. N. Lévasson va se trouver mieux logé, de plein pied sur la rue.

Permis de construction enregistrés à l'Hôtel de ville :

25 juin. — Entrepeneur Thivierge, réparations chez Tartif, propriétaire, 91 rue Ste Marguerite, \$230. Délai 1er septembre.

26 juin. — A. Barbeau entrepeneur, chez M. Garant rue St-Jean, réparation \$100. 1 mois.

27 juin. — Alfred Langlois prop., réparations chez McKenna, 15 Ste-Famille, \$100. 1er août.

2 juillet. — Jinchereau et Mongeon entrepeneurs, solage chez S. M. Aré 117 rue Bédard, \$150.

E. Barbeau entrepeneur, couverture neuve à propriété Belleau rue St-Vallier, \$100. 1er août.

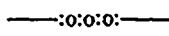
On nous demande pourquoi la construction du nouveau Jeffery Hale's Hospital, dont nous avons déjà parlé, n'est pas encore commencée. Nous l'ignorons entièrement. Le bureau de direction n'a pas encore donné signe de vie. Il attend nous ne savons quoi. C'est probablement chose remise à l'an prochain. C'est dommage, car la construction est si inactive que cet important ouvrage était attendu avec impatience.

Il en est de même de la nouvelle gare dont M. Staveley a fait les plans pour le Québec, Montmorency & Charlevoix. Nous croyons savoir cependant que les travaux de la gare commenceront en même temps que ceux de l'électrique entrepris par M. H. J. Beemer.

La construction d'une aile additionnelle au Château Frontenac est remise à l'année prochaine.

--M.M. Jos. Gauthier & Frère viennent d'obtenir le contrat pour le peinturage et la décoration intérieure du bloc Frontenac, la princière propriété de M. Louis Bildeau sur la Grande Allée.

- M. François Parent, entrepeneur, fait faire actuellement un trottoir magnifiquement en brique de fer à l'entrée de l'avenue de l'Archevêché, qui sera elle-même monumentale avec ses pilastres de granit et ses riches grillages en fer, quand elle sera terminée.



MOUVEMENT MARITIME

Partis pour le Canada

- Nether Holme (s), Markhom, Newcastle, 29 juin
- Sphinx (s), Nellgra, Liverpool, 29 juin
- Pomeranian (s), S irrit, Glasgow, 29 juin
- Alpha, —, Rotterdam, 29 juin
- Melchior (s), Daves, Glasgow, 28 juin
- Assaye (s), —, London, 1 juill
- Dominion (s), Cross, Avonmouth, 2 juill
- Ima (s), Cummings, London, 29 juin
- Bidal Holme (s), Brown, Maryport, 29 juin
- Packmore (s), Thomas, Liverpool, 1 juill
- Nimble, —, London, 2 juill
- Canada (s), Hahn, London, 2 juill
- Tritonia (s), Rollo, Glasgow, 1 juill
- Constance, —, King's Road, 2 juill
- Glocester, —, King's Road, 2 juill
- Hoyd, —, Larsen, London, 1 juill
- J. D. Everett, —, Gleetwood, 2 juill
- Cameo (s), —, Shields, 1 juill

Christiania (s), Schuld., Hambourg, 29 juil
Waltikka, —, Greenock, 3 juill

Arrivés dans le port de Québec

- 29 juin—SS Numidian, Macicol, Liverpool, 20 juil, via Moville, Allans, Rea & Co, 360 passagers et carg. gén.
- Turret Cape, —, Sydney, pour Montreal, charbon
- Bark Augustinus, Halversen, Sydney, C.B., Carbray, Routh, & Co, charbon.
- Schr Ste Anne, Jones, Labrador, PQ.
- 30 juin—SS Huelva, Torvill, Sydney, pour Montreal, charbon.
- Bark Abion, Hansen, Iceland, lest.
- 1 juill—SS Siberian, Park, Glasgow, 21 juill, Allans, Rae & Co, passagers et carg. gén.
- Alava, Wribbarri, Cuba, via Sydney, H. Kennedy, lest.
- Glennivet, Chase, Sydney, Carbray, Routh & Co, charbon.
- Turret Bay, Kilt, ord, Sydn y, pour Montreal, charbon.
- Ripon City, —, Philadelphie, 21 juil, pour Montreal, charbon.
- Turret Crown, —, Sydney, pour Montreal, charbon.
- 2 juill—SS Scotia, Schmidt, Hambourg, 15 juil, via Auvers, Wm. M. Macpherson, 268 passagers et carg. gén.
- Lord Stanley, Davie, Côte Nord, saumon.
- Turret Bell, Boyd, Sydney, pour Montl al, charbon.
- Blaunoor, Johnston, Fictou, John Land, pour Montreal, charbon.
- Oicer, Bruner, Natushuan, etc, A Fraser & Co, passagers et carg. gén.
- Steam schr Anna Motter, Bergeron, Anti osti
- Bark Elhsif, —, Liverpool, 25 mai, Hy Fry & Co, sel.
- Basto, Alsen, London, 7 mai, lest,—a St-Thomas.
- Abion, Hansen, Iceland, The McArthur Bros Co (Ld), lest.
- 3 juill—SS Brazilian, Whyte, Londres, 22 juil, Allans, Rae & Co, carg. gén.
- 3 juill—SS Miramichi, Baguel, Fictou, etc Québec SS Co, passagers et carg. gén.
- Warwick, Kemp, Glasgow, 22 juil, Ross & Co, pour Montreal, carg. gén.
- Baltimore, Beesley, Liverpool, 25 juil, pour Montreal, carg. gén.
- Bark Shea, Sundqvist, Rotterdam, Price Bros & Co, lest,—a St-Thomas.
- Casto, Olsen, Londres, 7 mai, King Bros, lest,—a St-Thomas.
- Schr Pretoria, Belanger, Port Morn, C.B.

Inscrits pour chargement

- 29 juin—Ste Anne, 125, Labrador, PQ, Jones, quai Tanguay.
- 2 juill—Ermina, 307, Newcastle, Dobe, Beckett & Co, Sillery Cove.
- Buda, 312 Hays, Wm M. Macpherson.
- Alava, 1412, —, H. Kennedy, Bassin Louise
- 3 juil—Adorna, 1410, Sharpness, King Bros, St-Thomas.
- Concurrat, 525, Newry, King Bros, St Thomas.
- Stadacoma, 132, Laurador, PQ, —, Quai Tanguay.

Aquittés

- 29 juin—SS Polmo, Lachance, St-Jean T. N. Ross & Co.
- Steam schr Florence, Richard, Anticosti.
- Schr Providence, Boiteau, Sandwich bay, Weston Hunt & Son.
- Marie Josephine, Blotin, Pentecost River.
- Midnight, Robert, Gaspé.
- 29 juil—S Vancouver, Williams, Liverpool, Wm. M. Macpherson.
- 2 juill—Bark Ocean, Bolstad, Aar, the McArthur Bros Co (Ld)
- Austrilia, Franklyn, Glasgow, Price Bros & Co.
- Ermina, Christen en, Newcastle, Dobe, Beckett & Co
- 2 juill—SS Glennivet, Chase, Sydney, C.B., Carbray, Routh & Co.
- Bark Brillan, Ellefsen, Bowling, Price Bros & Co.

HEURES DE LA MARÉE HAUTE

JUILLET

	5.50 p.m.	6.16 a.m.
Samedi, 6	6.40	7.00
Dimanche, 7	7.20	7.39
Lundi, 8	7.58	8.15
Mardi, 9	8.33	8.52
Mercredi, 10	9.10	9.27
Jeudi, 11	9.43	10.00
Vendredi, 12		

Pour savoir l'heure de la marée haute aux endroits suivants, il faut soustraire les heures suivantes des heures correspondantes à Québec:
 He Madame..... 1 heure 12 minutes
 Piliers..... 1 " 52 "
 Traverse..... 2 " 22 "
 Kamouraska..... 2 " 52 "
 Brandy Pot..... 3 " 52 "
 He Verte..... 3 " 07 "
 Chicoutimi..... 3 " 31 "

La marée haute au cap à La Roche, 53 milles plus haut que Québec, se fait 3 heures plus tard.
 Pleine lune samedi à 6.29 h. p. m.

Verret, Stewart & Co
QUEBEC et MONTREAL

REPRÉSENTANT
L'UNION SAULNIERE D'ANGLETERRE
(The Salt Union of England)

Attendu régulièrement par vaisseaux, et livrable à flot, à bord des chars et en magasin.

Gros Sel ordinaire
Sel Fin de qualité supérieure

POUR LE FROMAGE ET LE BEURRE
A vendre au plus bas prix du marché.

QUAI DES INDES,
 QUÉBEC.

SEMENCES!

Blé du Manitoba et d'Ontario,
 Avoine, Orge, Pois, Lentilles,
 Graines de Trèfle, Mil, etc.
 Aussi, Plâtre pour la terre
 Tous ces grains et graines sont des plus convenables pour notre sol et notre climat.

— : X : X : X : —
GEO. TANGUAY,
 MARCHAND DE
FLEUR ET PROVISIONS
 Entrepôts : RUES ST-PAUL, LEADENHALL ET ST-ANDRE
 Bureau : 48 RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

M. TIMMONS & SON

FABRICANTS DE
GINGER ALE,
SODA WATER,
CIDERINE, GINGER POP,
LIMONADES, GINGER BEER etc.
 SIROPS DE TOUS LES FRUITS

Agence spéciale pour la vente et l'embouteillage de la célèbre eau minérale

CALEDONIA
 92 COTE D'ABRAHAM TELEPHONE 619

BUREAU DE LA ROYAL INSURANCE COMPANY
 66, RUE ST-PIERRE
 Québec, 1er Juin 1895.

Je donne avis par la présente que j'ai cessé d'agir en qualité d'agent de la "London Assurance Corporation."
 En remerciant mes amis du patronage qu'ils m'ont donné pour la London, j'ai beaucoup de plaisir à déclarer que la Royal Insurance Co. avec laquelle j'ai été en rapport pendant plusieurs années, est prête à émettre des Polices pour toutes les assurances que j'ai placées dans la London. J'espère que les intéressés se décideront à faire ce transfert. La position et la solidité de la Royal, la réputation qu'elle s'est depuis longtemps acquise pour la bonne foi et pour payer promptement les pertes sont des avantages que le public apprécie.
 W. S. CHAMPION.

Steamer RHODA

Tiendra sa Ligne Régulière de
 Québec à La Malbaie

Partant de Québec, les Lundi et Jeudi, à 8 h. a.m.
 Arrivant à Ste-Anne, Baie St-Paul, Isle-aux-Coudres, Les Eboulements, St-Jérôme et La Malbaie.
 Partant de La Malbaie à 8 h. a.m. les Vendredi et Mardi de chaque semaine.

QUÉBEC, 28 JUILLET 1895

LA SEMAINE COMMERCIALE

LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun & Co

Ont. Québec Aut. prov. Total 1894

juin 27..17 4 1 22 35

ECHOS DE MONTREAL

Montréal, 3 juillet 1895.

Toute une panique à la Bourse depuis hier. On a assisté à une dégringolade générale des gros stocks qui montaient si rapidement depuis un certain temps.

Les vieilles actions des tramways qui étaient à 211 le 18 juin, et tenaient en core bon à 210 il y a trois ou quatre jours, ont tombé à 189, faisant une chute de 11 points, ce qui est énorme.

Les nouvelles actions qui étaient cotées de 207 à 208, le 28 juin, sont tombées à 197.

Le Cable, qui dépassait 165 il y a quel que temps, a marqué 155 1/2. Ce stock était en dépression constant depuis quelques jours.

Le Richelieu, qui pouvait se glorifier il y a quelques semaines d'avoir dépassé prime et qui en était venu à ses 105 bien comptés, a dégringolé à 100.

Il est venu du Gaz à 200 1/2 alors que l'on refusait 208 pas plus tard que le 24 juin dernier.

Le Tramway de Toronto, sur lequel la spéculation portait si favorablement de puis quelque temps, a suivi les autres stocks aussi. On le cotait mardi à 85; il n'a donné que 81 hier.

La Banque du Peuple s'est aussi ressentie du contrecoup. Sa cote était de puis un certain temps dans les 114, 115, 116 et ne déviait pas. Elle est descendue à 109 hier.

Tout cela a créé une grosse commotion en ville. Par pure coïncidence, le bureau de direction de la Banque du Peuple signifiait au même moment à son gérant général J. S. Bousquet l'intimation d'avoir à opter entre sa charge à la Banque et les intérêts qu'il a dans diverses entreprises, chemin de fer du Parc et de l'Île, Parc Solmer, etc.

Le président, M. Jacques Grenier, dit que cet incident n'affecte en rien la solidité de la Banque.

4 juillet

La démission de M. Bousquet, qui semblerait un fait accompli, n'affecte en rien la Banque. C'est un incident tout ordinaire. La direction a offert \$7000 à M. Bousquet pour consacrer tout son temps comme autrefois aux affaires de la Banque. On dit aujourd'hui que M. Bousquet n'a pas accepté. Il est indépendant de fortune et a fait sa marque dans la banquerie canadienne.

La panique d'hier fait place à l'accalmie aujourd'hui. Les stocks affectés restent stationnaires à peu près aux chiffres d'hier.

Beurre et fromage.—Les premiers envois de beurre à froid viennent de partir pour l'Angleterre. Le *Norwegian* est parti mardi avec 49,000 livres pour Glasgow, et le *Mexico* part aujourd'hui avec une forte cargaison. Le réfrigérant du *Mexico* est un compartiment à parois imperméables doublées d'amiante, et maintenu à basse température par des réserves

de sel dégageant du froid. Cet arrangement est primitif, et il faudra mieux que cela pour assurer le succès de ce genre d'exportation.

Le marché est lourd et actif. Les cotes sont difficiles à établir. Le fromage Québec vaut généralement 8c., l'Ontario 8 1/2. Il s'est vendu du beurre de crémier à 16c. aujourd'hui et du Townships à 15c.

Les œufs sont en demande par petits lots; le marché est assez actif et fixe à 10 et 10 1/2c., la douzaine.

Foin.—Le marché au foin est dur et les prix augmentent régulièrement, ce qui est dû à une demande active et aux mauvais rapports concernant la récolte. Au marché on achète pour l'ouest d'Ontario et plusieurs bons lots ont été expédiés dans cette partie du pays, où le foin est rare.

Les exportateurs ont aussi fait de gros achats et leurs derniers envois ont été très considérables, et il n'y a pas de doute que le marché ne continue à s'améliorer. On cote d'après les dernières dépêches: Glasgow, 70s, Liverpool, 68s à 69s et à Londres, 65s. Sur place, No 1, \$9.25 et No 2 \$8.50.

Le *Canadian Grocer* a publié la semaine dernière un excellent portrait de M. Laporte, de Laporte, Martin & Cie, président de la chambre de commerce française, avec une biographie tout à fait à l'avantage de notre distingué concitoyen.

NOUVELLES DE RIMOUSKI

(De notre correspondant particulier)

Rimouski, 4 juillet.

On travaille activement à la construction de bureau de poste, partie en pierre et partie en brique sur le terrain du Palais de justice. M. C. G. Beaulieu, de Lévis, en est l'entrepreneur, M. Beaulieu vient aussi d'obtenir du gouvernement fédéral la construction d'un quai à Belœil.

M. Herménégilde Lepage, marchand, fait présentement construire un magnifique bloc en bois sur la rue St-Germain en face de la pharmacie du Dr Lepage.

L'on a aussi agrandi le moulin à scie sur la rivière Rimouski, dans lequel on a installé la lumière électrique. L'on y travaille jour et nuit à la confection du bardeau et des madriers destinés à l'exportation aux États-Unis.

On a coupé l'hiver dernier pour ce même moulin 180,000 billots tant épinette que cèdres de première qualité. J. H. Conant & Co. de Boston, Massachusetts, en sont les propriétaires.

M. M. Lachance & Lachapelle poussent toujours les travaux commencés pour pourvoir notre ville d'un aqueduc.

LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 5 juillet 1895.

La semaine est assez bonne en général. Dans les nouveautés, il y a une sorte de réveil. Les commandes d'automne sont un peu plus fortes depuis quelques jours. La confiance s'est un peu rétablie par la magnifique apparence des récoltes.

Les acheteurs revenus d'Europe nous disent que les lainages et cotonnades sont plus fermes, mais que cependant ils ont acheté tout aussi bon marché qu'd'habitude; certaines espèces même à meilleur marché. La hausse est encore limitée à la matière première et n'a pas atteint les

tissus. Peut-être au prochain voyage d'Europe, trouvera-t-on le marché plus élevé.

Les établissements laitiers sont en opération dans tout le district, ce qui jette un peu d'argent.

La petite crise de Bourse de Montréal n'a pas eu d'effet sur les stocks de Québec, qui poursuivent tranquillement leur bon homme de chemin. Les parts de la Banque Nationale continuent à remonter; de 16 qu'elles valaient le jour de l'assemblée des actionnaires, les voilà rendues à 21. Le travail herculéen que s'imposent les nouveaux directeurs sous l'énergique direction du président M. Rodolphe Audette, ainsi que le gérant général M. Crebassa, devra porter des fruits abondants. L'entrée de M. J. O. Villeneuve dans le conseil de direction est une véritable acquisition pour la Banque.

L'agence mercantile Dun & Co constate par ses agents que les moissons ont très bonne mine dans le district de Montréal; le foin surtout, l'avoine ensuite. Les pois seuls ne promettent que la moyenne.

On annonce que toutes les fabriques de cigarettas canadiennes sont passées aux mains d'une puissante compagnie américaine.

Une compagnie américaine vient de se former au capital de \$5,250,000 pour exploiter le bois des côtes de l'Atlantique et de la Baie de Fundy en vue de l'exportation des madriers et de la paille dans les vieux pays.

Épicerie.—Pas de changements dans les prix. Les marchands de gros nous disent que les ventes sont assez bonnes, mais les rentrées toujours difficiles. On attend à l'automne, comptant sur une récolte supérieure pour combler le déficit et ramener la circulation du monétaire.

Grains et farines.—L'avoine a reculé de 1c. à 2c. par minot. Il y a aussi baisse sur certaines farines; la patente Manitoba, la Str. Rolier, la Superfine, la Fine.

Métaux.—Le marché est toujours ferme. Les hausses notables cette semaine portent sur le plomb en saumon, le clou à cheval, les boulons à voiture. Toutes les listes de prix sont retirées et susceptibles de changement d'un moment à l'autre.

Pharmacie.—La crème de tartre a monté de 22/24 à 25/28, la glycérine de 17/21 à 18/22. Ce sont les seuls changements à noter.

Produits de ferme.—Le fromage est coté ici 7 à 8c., et le sucre d'érable 6 1/2 à 7c.

Huiles.—L'huile de lin crue est montée à 61 et 63c., la bouillie 62 à 65. La térébenthine est maintenant cotée 49 à 50c.

Bulletins de dernière heure

Bie.—Ernest Deveau, tanneur, a vendu son fonds de commerce et prend commerce général.

Québec.—Tessier & Laurent, agents manufacturiers. N. Tessier & A. P. Laurent, nouv. soc.

Nap. Tessier, épicerie et liq., entrée en aff.

Geo. Turcotte, corlonnier, décès. Villeneuve Frères & Cie, nouv., entrée en aff.

S^r Laurent I. O.,—P. Blouin & Cie, épi. & liq., entrée en aff.

Grand Pabos.—J. McDougall vs Wm. Myles & Co, jugement pour \$20.

MARCHÉ DE CHICAGO

3 Juillet

Le marché au blé est plus faible aujourd'hui et les prix ont baissé de $\frac{1}{2}$ à 1c., cloîurant à 69 $\frac{1}{2}$ juill., 70 $\frac{1}{2}$ août, 71 $\frac{1}{2}$ sept., 73 $\frac{1}{2}$ déc., 37 $\frac{1}{2}$ mai. Avoine. 21 $\frac{1}{2}$ août, 24 $\frac{1}{2}$ sept., 24 $\frac{1}{2}$ mai.

Lard 12.35 sept., saindoux 6.65 sept., short ribs 6.40 juillet, 6.55 sept.

Bourse fermée demain aux États-Unis.

---:0:0:0:---

LE FOIN

La fenaison est à la veille de commencer dans cette région. Le mil est déjà épié en bien des endroits, et c'est le bon temps de le couper.

En général, on attend encore trop tard, dans un but de lucre, nous dit-on, pour gagner un peu sur le poids. Mais ce qu'on gagne ainsi est autant de perdu en qualité, et c'est ce qui fait que le foin de cette partie du pays se vend mal.

Il est bon à cette occasion de remettre sous les yeux du lecteur la classification réglementaire du foin par numéros :

Le foin No 1 (première qualité, doit être du mil pur, qui n'a pas subi de mauvais temps, de bonne couleur, sain, pressé avec précaution.

Le foin No 2 (bonne qualité) doit être du mil ne contenant pas plus qu'un $\frac{1}{4}$ de trèfle rouge et $\frac{1}{4}$ de trèfle blanc, sain et pressé avec soin.

Le foin No 3 (moyen) comprend tout mil qui n'est pas assez bon pour être classé dans la première qualité et contenant une proportion égale de trèfle rouge et blanc.

Le foin marchand (No 4) comprend tout foin qui n'est pas assez bon pour être classé dans les qualités précédentes et peut être le produit de la prairie naturelle, exempt de foin de grève, et pressé avec soin.

---:0:0:0:---

QUESTIONS D'ASSURANCE

La question des assurances ne se borne pas à Québec. Par tout le pays, le monopole des "Underwriters" est devenu intolérable. On parle de fonder des compagnies locales plus raisonnables. A Winnipeg, c'est déjà chose faite; les marchands ont formé entre eux une compagnie, et \$200,000 ont été souscrits sur le champ. Si les assureurs ne rendent pas justice à Québec, il faudra bien en faire autant, et la nouvelle compagnie libre fera de l'argent.

Nous avons publié, dans notre numéro du 14 juin, un entrefilet dans lequel il était dit que M. Elzéar Dallaire se plaignait du retard d'une compagnie d'assurance à l'indemniser de ses pertes dans un récent incendie. Nous avons constaté depuis que la difficulté provenait d'un simple malentendu et a été facilement réglée.

---:0:0:0:---

NOUVELLES COMMERCIALES

Le principal immeuble occupé par la "Glob. Cigar Co." de Lévis, a été détruit samedi dernier par un incendie. Le bâtiment était bien isolé, mais tout en bois. Il était assuré pour \$2000 à la Royal,

\$1500 à l'Alliance, et \$800 à la Scottish.

—M. Jos. Blondeau, ci-devant de Lorette, tient depuis le 1er mai, au numéro 345 rue St-Joseph, un atelier d'orfèvrerie qui est tout à fait achalandé.

---:0:0:0:---

LES PROJETS DU JOUR A QUEBEC

Le Conseil-de-Ville a voté quasi-unanimement le règlement chargeant M. Beemer de construire l'Électrique. Il a en raison bien que pour notre part nous eussions préféré un autre système que le trolley.

On parle de brefs d'injonction, d'opposition factieuse. Nous espérons qu'il n'en sera rien; ce serait simplement faire perdre un temps précieux, sans profit pour personne. S'il est des clauses illégales dans le règlement, le conseil en sera quitte pour les amender; car l'illégalité d'une clause ne suffit pas pour invalider tout un acte.

M. Beemer devra commencer les travaux dès que le contrat sera signé, ce qui ne tardera pas.

L'Électrique vient se greffer un autre grand projet dont l'exécution auferait encore au prestige déjà considérable de l'administration Parent. L'une des conditions de l'annexion de St-Sauveur en 1889 était la création d'un parc public. Le terrain avait même été choisi, en face de la Halle St-Pierre, et la ville y a fait quelques dépenses. Mais aujourd'hui la propriété de ville promet de prendre une belle valeur qu'on jette les yeux ailleurs. Que dirait-on de la presqu'île en arrière de l'Hôpital Général. Avec deux petits ponts l'un du côté de St-Sauveur, l'autre du côté de St-Roch, on donnerait accès à toute la population sur 25 arpents de superficie que la nature semble avoir désigné pour un parc. L'Électrique s'y rendrait aisément, y établirait une voie de ceinture. C'est à deux pas du nouveau champ de course du Haras de Québec. Avec des plantations, on aurait là une reproduction assez réussie de la fameuse Ile Boisée de l'Exposition de Chicago.

Nous verrions avec plaisir la réalisation de ce projet, et espérons que tout le monde s'y prêtera de bon cœur, en vue de l'embellissement de la ville.

NOTES SPECIALES

La décoration funèbre de la chambre mortuaire du regretté curé de St-Roch, la semaine dernière, a fait sensation. Tout le monde en parle encore en ville. Depuis les mémorables funérailles de M. Mercier à Montréal, il ne s'était rien vu de tel.

Il ne sera pas déplacé de constater ici que MM. Vezeina & Massé, les entrepreneurs de pompes funèbres chargés de l'ordonnance de ces imposantes funérailles, ont su passer dans cette circonstance tout ce qui s'était encore vu dans le genre à Québec.

On lira ailleurs l'annonce de M. J. U. Gervais, le grand marchand de tabac canadien de Joliette. M. Gervais est venu à Québec ces jours-ci pour les affaires de son commerce, qui augmentent considérablement dans ce district. La maison Drouin Frères & Cie, est chargée de la vente de ses excellents produits à Québec.

Nous recommandons particulièrement la maison O. T. Poitras & Cie, qui fait sur un grand pied le commerce en grains et farines. Voir aux annonces pour les détails.

Une industrie de Lévis qui figurera prochainement dans notre galerie industrielle, c'est la sellerie H. Verreault de Lévis. Cette maison existe depuis près d'un quart de siècle et a toujours progressé. Lévis possède un atelier de sellerie qui se compare favorablement à ceux des grandes villes. Nos félicitations à M. Verreault sur ses succès.

Nous annonçons ailleurs une maison de création récente, W. Carrier & Cie, négociants en vins et liqueurs. Une visite est sollicitée.

Le Victoria est réouvert depuis une semaine. En attendant une description plus détaillée, disons qu'il n'est plus reconnaissable sous la toilette somptueuse que lui a fait subir son énergique propriétaire M. Benj. Trudel. La façade est égayée par une garniture complète d'avants en couleurs à tous les fenêtres des quatre étages.

PERSONNEL

M. J. Beaudry, de Beaudry & Drolet de Trois-Rivières, est venu à Québec cette semaine.

—M. Stanislas Dionne, de St-Denis, marchand, était en ville cette semaine pour les affaires de son commerce.

—Le Victoria n'a désempli pas depuis son ouverture. Depuis le 26 juin, son registre contient déjà plus de 500 noms de voyageurs, la plupart de l'ouest, des États-Unis, un bon nombre d'Europe.

De noms connus dans ce district, relevons les suivants: T. Laquerre et W. T. Trudel, Batiscan; R. Rioux, Sherbrooke; J. U. Dufresne, E. Normand, J. A. A. Hudon, Trois-Rivières; Louis Beaudoin, Broughton; F. X. Gosselin, juge Gagné, R. A. Gagné, Alb. Gagné, L. G. Belley, Chicoutimi, Mme E. Lemieux, Mlle Alice Catellier, Tadoussac.

Le professeur A. P. Roy, organiste de St-Roch, partira dimanche par le *Nomade* pour un voyage de deux mois en France, où il va poursuivre ses études astronomiques.

—Remarqué au Mountain Hill:

J. A. Tremblay, Bic; Jos. Desperances, New-York; S. Dionne, St-Denis; J. A. Alph. Andet, St-Anselme; N. Andet, St-Anselme; J. C. Méthot, St-Raphael; N. C. Cormier, Plessis-Ville; J. A. Chs. Lavoie, Bic; M. Parent, N. D. du Sacre Coeur; J. A. Haas, P'tre, d'Island; Arthur Giroux, Sweetsburg; Alf. Pelletier, Marie-Ville; L. E. Beauregard, St-Damase; J. F. Richard, Ste-Anne la Postolère; E. Caribonneau, Berthier; O. Caribonneau, L'Islet; Michel Pais, jr., Taberlain; J. P. DeCourval, Arthabaska; J. Edmond Gendreau, Arthabaska; J. H. Julien, St-Thomé; J. S. Perrault, Malheur; Jos. E. Perrault, Malheur; P'tre Chayer, Bagotville; Chicoutimi; Ths. Bossé, Chicoutimi; L. B. Archambault, St-Antoine; L. J. A. Brassard, Laprairie; Jérôme Lévesque, St-Constant; Arthur Archambault, St-Antoine; J. E. Leclerc, St-Jérôme; J. H. Lemoyne, Acton-Vale; Omer Lévesque, Chertsey; Chs. Ed. Marchand, St-Jérôme; Jallbert Pilon, St-Thérèse; Bernard Gamache, St-Anne; J. A. Landry, St-Cuthbert; J. H. Dampierre, Louiseville; J. A. Comeau, J. P. Oscar Ayotte, Trois-Rivières; Isidor Gagnon, St-Fabien; A. G. Guilleault, Joliette; Mlle Bélanger, Cap St-Ignace; Ernest Roy, St-Valler; Jos. Pelletier, Kamouraska; N. A. Gagnon, Ste-Lucie; P. Q. C. A. Gagnon, Ste-Sherbrooke; Pierre Gagnon, Baie St-Paul; C. E. H. Ouellet, Ste-Anne Stukely; Alex. Matias p'tre, Sém. de Sherbrooke.

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC et LAC ST. JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CELEBRE SAGUENAY
 et la seule VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses
 campagnes et aux magnifiques endroits de pêche situés au
 nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chicoutimi à travers la
 chaîne des AUIRONDACKS DU CANADA.
 Les trains raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à va-
 peur du Saguenay qui arrêtent à TADOUSSAC, CACOUNA, la
 MALBAIE et QUEBEC.
 C'est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout
 un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit
 dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours
 de rivières et de lacs, descendant les majestueux Saguenay, de
 jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles
 stations balnéaires du bas du fleuve Saint Laurent.
 L'Hôtel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements
 de première classe pour 300 touristes.
 S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage
 dans toutes les principales villes.
 On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide
 illustré.

Aux colons—Terres à blé

Bon climat, bon bois, excellente eau.
 Le gouvernement provincial offre en vente au-delà de 2,000,000
 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver
 dans la province de Québec, à VINGT CENTINS L'ACRE, à
 une distance seulement de 10 heures de Québec (190 milles)
 par voie ferrée, dans le territoire du LAC ST-JEAN.
 Le chemin de fer transporte les nouveaux colons et leurs fa-
 milles et une quantité limitée de leurs effets de ménage gratis.
ALEX. HARDY, J. G. SCOTT,
 Agent général du fret et des Secrétaire et gérant.
 voyageurs, à Québec.

Téléphone 127

JOHN I. LA ROCHE

PHARMACIEN
 IMPORTATEUR

DE
Produits Chimiques
Anglais et Etrangers

723, RUE ST-VALLIER

CHARBONS!!
 EN DEBARQUEMENT

Ex "Norway" 500 tonnes meilleur charbon
 "Prince Eugène" 515 tonnes charbon de
 "SS Glenlivet" 2170 ton., charbon à vapeur
 "brig" "Rapid" 462 ton., Egg de W. Kesbarr
 Arrivages journaliers par bar-
 ges du canal de Plymouth

Red Ash, Store & Nut Lackhawanna Valley &
 Serranton de toutes grosseurs
 300 tonnes Anthracite de Galles
EN LOTS A LA CONVENANCE DES
ACHETEURS

Charbons à bon marché pour les temps durs
MADDEN & ELLIS
 Bureau 181 Rue St-Pierre
 Téléphones 468-942.

La Société Artistique Canadienne

— BUREAUX —
210 ST-LAURENT, MONTREAL
 Fondée dans le but de répandre et de développer le goût
 de la musique et d'encourager les artistes.
 Incorporée par Lettres Patentes le 24 Décembre 1884.
CAPITAL - - \$50,000
 1 PRIX de \$1,000 - - 1 PRIX de \$400
 1 PRIX de \$150.00.
 Et 2848 autres prix variant de \$1 à \$50 sont
 distribués TOUS LES 8 JOURS.
PRIX DU BILLET, - - - - - 10 Cts
 Mentionnez "La Société Artistique Canadienne" quand
 vous achetez vos billets. Billets envoyés dans toutes
 parties du pays sur réception du prix et d'un timbre.
ON DEMANDE DES AGENTS RESPONSABLES
Pour la Campagne.

James Perry
 MANUFACTURIER

D'AMEUBLEMENTS de salon et de chambre à
 coucher, salles à dîner et de réception. Literie,
 REPARATIONS de Meubles, Matelas refaits.
 Tapis cousus et posés, vieux tapis réparés.
FABRIQUE :

68 Rue St-Valier, Québec

DECORATION

POULIOT & GERVAIS
 Peintres-Décorateurs et Dorcurs
 402, RUE ST-JOSEPH, Boulevard Langeletier
TOUJOURS EN MAGASIN

Tapiserie canadienne, anglaise et améri-
 caine, des styles Renaissance, Louis
 XIV, etc., des plus
 bas prix aux plus hauts.
DECORATIONS DE TOUTES SORTES
 ENSEIGNES, TRANSPARENTS
 PEINTURAGE DE MAISONS,
 TAPISSAGE, VITRAGE
 Plate Glass, Mirrors, Verres de nuances et dessinés de
 verre brun et malé, à des prix défiant toute concurrence
 Envoyez votre commande au plus tôt.

GEORGE VAN FELSON LOUIS BRUNEAU

The V. & B.
 SPORTING GOODS Co., Québec

BICYCLES
 Accessoires et Sports variés

SEULS AGENTS, pour Québec et le
 district de
 Warwick Cycle Co—Cycles Perfection Warwick
 Pope Man'g Co—Cycles Columbi, et Hartford
 Gendron Man'g Co—Cycles Gendron et pour
 enfants
 Hyslop Son & McBurney—Cycles Crescent
 Whitworth, Hyslop
 Wanderer Cycle Co—Cycles Wanderer et sans
 chaînes
 Comet Cycle Co—Cycles Comet.
 Dunlop Tire Co—Bandages et jantes de Dunlop.
Bicycles pour hommes, femmes et enfants
 de \$10 à \$125

VENDUS COMPTANT OU A TERMES
 — Catalogues sur demande —

REPARATION DE BICYCLES
 LOUAGE DE BICYCLES

N.-B.—Nos conseils et notre expérience pour
 rien.

HOTEL BLANCHARD
 VIS-A-VIS L'ÉGLISE DE LA B-V.
QUEBEC

Chambres
Confortables
Table de
première classe

Situé à proximité des bâtisses du Parle-
 ment, des vapeurs et des chemins
 de fer du Nord et Intercolonial.

Chambres d'échantillons
Jos. Cloutier-- Propriétaire

A LA
QUEBECOISE!
 155 Rue St-Joseph

GRANDE VENTE
 DE
1500 VERGES
 DE

TWEEDS
BON MARCHÉ

N. RANCOUR
 Marchand de Glace
 145-147 RUE SCOTT

Glace livrée à domicile, dans tous les
 quartiers de la ville.
 TÉLÉPHONE 476.

LIMES ET RAPES "BEAVER"
 (Marque garantie)

Fabriquées par la
"BEAVER FILE WORKS Co.
 (Fabrique de limes "Castor")
 LÉVIS, QUÉBEC
 Demandez le catalogue de nos prix.

THIBAUDEAU FRERES & CIE.
 Importateurs et marchands en gros de
MARCHANDISES SECHES
 Anglaises, Etrangères et Canadiennes
 Nos. 41 et 43 rue Dalhousie
QUEBEC.

Branches: Thibaudau, Bros & Co, Montréal
 Thibaudau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl

Bureaux d'Enregistrement

BRACK

Ventes—Ths. Thibodeau à Fortin & Cie, St. Frans. \$120 c.
 George Bourque à Paul Poulin, St. Frans. \$23.20 à termes.
 Pierre Poulin à Nap. Bourque et al, St. Frans. \$50 ac. \$300.
 Transports—Elzéar Bisson à Thomas Lessard, St. Victor \$78.25 due par Firmin Bourget.
 Louis Foley à Ls. Théod. Beaudoin, Shenley \$60 due par Marcel Rancourt.
 Donation—Ths. Poulin à Alfred Poulin, St. George.
 Baux—George Couture à Joseph Carrier, St. Maxime \$1.50 loyer annuel.
 Le même à Louis Hébert, St. Maxime \$6 loyer annuel.
 Le même à Joseph Fradette, St. Maxime \$7 loyer annuel.
 Ventes—Joseph Fournier à Jos. Carrier, St. Maxime \$25 c.
 Michel McGee à Frs. H. Moisan, St. Elzéar \$200 à termes.
 Joseph Dulac à Jean Tardif, SS. Anges \$1100 à termes.
 Frans. Guay à Abraham Vachon, St. Elzéar \$100 c.
 Thomas Landry à Augustin Gagné, St. Frans. \$250 à termes.
 Sévère Poulin à Joseph Poulin, St. Frans. \$1400 ac. \$500.
 Olivier Béduc à Sévère Poulin, St. Frans. \$1500 à termes.
 Sévère Poulin à Damase Poulin, St. Frans. \$450 c.
 Xavier Poulin à Siméon Drouin, St. Frans. \$600 à termes.
 Shérif de Beauce à Jean Bte Vachon, SS. Anges \$500 c.
 Charles Mahieu à Olivier Pepin, Jersey \$275 c.
 Frans. Lacroix et ux à Théophile Beaudoin, Broughton \$111.30 c. Réiméré.
 Joseph Ouellet à D. O. Castonguay, Price, \$177 c. Réiméré.
 Cyrille Doyon à Napoléon Doyon, St. Frans. \$250 à termes.
 Transport—Chs. Duval père à P. F. Renault, St. Frans. \$300 due par François Gilbert.
 Donation—Joseph Doyon à Cyrille Doyon, St. Frans.
 Vente—Olivier Gilbert à Dme Olivier Rodrigue, St. George \$75 c.
 Donation—Michel Toulouse à Hubert Toulouse, St. George \$75.
 Ventes—Vve Magloire Fortin à Alfred Lambert, St. Frans. \$100 à termes.
 John Boyce à George Savoie, St. Elzéar \$1000 à termes.
 Pierre Lessard et al à Charles Vallée, Broughton, \$1750 ac. \$1400.
 Transport—Le même à Fonderie de Plessis-Ville, Broughton \$350 due par Chs. Vallée.
 Vente—Dme Frs. Gagné à Megantic Pulp Co, Scalding \$1000 c.
 Donations—Jos. Samson et ux à Jos. Samson et ux, Forsyth.
 Vve Félicien Beaudoin à Hilaire Beaudoin, Shenley.
 Vente—George Dodier à Jean Bte Dodier, Broughton \$100 c.
 Vente Réiméré—Augustin Doëlle à Joseph Doëlle, Adstock \$150 c.
 Ventes—Vital Veilleux à Napoléon Lessard, St. Ephrem \$2400 à termes.
 Jean Bilodeau à Isaac Garant, St. Ephrem \$100 comptant.
 Achille Louchamp à Edouard Roy ès q. M. D. St. Ephrem \$40 c.
 Bail—Augustin Pepin à Joseph Roy, St. Ephrem \$140 rente annuelle.
 Ventes—Philius Quirion à Théodore Gagnon, St. Ephrem \$475 ac. \$50.
 Le même à Amédée Pepin, St. Ephrem \$475 ac. \$50.
 Louis Champagne à Elzéar Pepin, St. Ephrem \$200 ac. \$50.
 Frs. Xavier Duquet et ux à Ls. Nap. Beaudoin, Shenley \$250 c.
 Obligations—George Fortin à Vve Ths. La Rivière, St. George \$300 6 p. c.
 Scraphin Gilbert à George Thibodeau, St. George \$150 8 p. c.
 Edmond Quirion à George E. Lindsay, St. Ephrem \$450 6 p. c.
 Joseph Gilbert à Ulric Tessier ès q, St. George \$200 6 p. c.
 Stanislas Fortier à Pierre Savoie, Forsyth \$100 6 p. c.
 Alexis Doyon à George Cloutier, Adstock \$300 4 p. c.
 Augustin Rodrigue à Alexandre Wilson, Lièvre \$103 8 p. c.
 Raphaël Paquet à Ed. James Cahill, St. George \$100 8 p. c.
 David Gagné à Dme Alfred Fortier, St. Frans. \$42.28 8 p. c.
 Joseph Poulin à Dme S. Bolduc, St. Frans. \$1200 6 p. c.
 Edouard Bélanger à Charles Charrier, Lambton \$150 7 p. c.

Jos. Champagne à Vve Rose Duval, Jersey \$50 8 p. c.
 Adolphe Veilleux à Ursule Faucher, St. Frans. \$300 6 p. c.
 Chs. Aug. Veilleux à Joseph Cloutier, St. Benoit \$100 6 p. c.
 Téléphore Poulin à Vve Jean Morency, St. George \$200 6 p. c.
 Richard Champagne à Vve Marcel St. Hilaire, Ste. Marie \$100 6 p. c.
 Charles Vallée à L. Catellier M. D, Broughton \$550 6 p. c.
 Pierre Lessard et al à Fonderie Plessisville, Broughton \$600.45 8 p. c.
 Pierre Gravel à André Parent fils, Broughton \$150 6 p. c.
 Frans. Veilleux à Alfred Paquet, St. Benoit \$350 6 p. c.
 Achille Bisson à Ulric Tessier ès q, St. Frans. \$1700 6 p. c.
 Hector Philippon à Ls. Nap. Beaudoin, St. Ephrem, \$400 8 p. c.

KANOURASKA

Testaments—Dme Julie Plourde à Louis Lévesque, St. Alexandre.
 Adèle Potvin à Alfred Lafolle, St. Paschal.
 Aimée Cloutier à Auguste Paradis, Mont Carmel.
 Chrisogone Lapointe à Dme Léontine Gagnon, St. André.
 Dme Eméranse Lévesque à Auguste Pelletier, St. Pacôme.
 Transports—Pierre Raymond à Pierre Dérome, St. Paschal.
 Calixte Chamord à François Normand, St. Paschal.
 Donations—Pierre Clermont et ux à Charles Lévesque, Riv. Ouelle.
 Marital Chenard à Cyprien St. Pierre, Ste. Hélène.
 George Anctil à George Potvin, Ste. Anne.
 Israël Bernabé à Pierre Pelletier, St. Alexandre.
 Déclaration de société—Delle Angéline Pelletier, St. André.
 Ventes—Dme Henriette Moreau à Pierre Goulet, St. Paschal \$40.
 Jean Bte Dumais à Jules Roy, Mont Carmel \$40.
 Delle Hermine Michaud à Frs Pelchat. St. Alexandre \$150.
 Joseph Pelletier à Isidore Pelletier, Ste Hélène \$500.
 Elle Ouellet à Pierre Castonguay, Pohénégamook, \$50.
 Jugement—Alphonse Hudon à Joseph Ouellet, St. Pacôme.
 Quittance—Delle Hermine Michaud à François Pelchat, St. Alexandre \$450.
 Tutelle—André Plourde à ses enfants mineurs, Rivière Ouelle.
 Déclaration—François Lavallée à C. Frs. Nap. Patoin, Ste. Anne.
 Rétrocession—Théophile Lévesque à François Lévesque, Ste. Anne.
 Mariage—Eliette Dionne à Justine Perrault, St. Pacôme.
 Obligations—Antoine Lévesque à Chs. Archambault, Mont Carmel \$150.
 Maxime Lévesque à George Anctil fils, Ste. Anne \$201.
 Ventes—Cyrilac Boucher à Ludger Boucher, Notre Dame du Portage \$400.
 George Michaud ès q à Pierre Plourde fils, Mont Carmel \$2.
 Transport—Emile Garon à Eugène Garon, Ste. Anne \$100.
 Quittances—Eugène Garon à David Thiboutot, Ste. Anne \$100.
 Delle Zélie Parent au même Ste. Anne \$100.

LÉVIS

Testaments—Félix Guay cult. St. Joseph à son fils Félix Guay.
 Vve H. Filteault St. Etienne à Delle R. D. Fréchette.
 Transport—Chs. Vien à La Soc. Const. Lévis d'une somme de \$200 due par Amédée Roy, menuisier Lévis.
 Obligation—Jos. Dumont cult. St. Henri à Ls. Ed. Couture \$200 6 p. c.
 Chs. Vier menuisier Lévis à Philibert Ouellet \$50.80 6 p. c.
 Quittances—Ralph Lamb à John Barry hôtelier, Lévis \$500 d'oblig.
 Philibert Ouellet à Chs. Vien menuisier, Lévis \$160.70 d'oblig.

LOTHINIÈRE

Vente—Athanasie Bilodeau à Pierre Boutin, St. Narcisse \$60.
 Testament—Dme Joséphine Cayer à François Bedard, St. Flavien.
 Déclaration—François Bedard St. Flavien mentionnant les lots Nos 140, 141 de St. Flavien.
 Cessions—Joseph Roger à La Cie du chemin de fer du comté de Drummond, St. Apollinaire \$20.

Téléphore Sévigny à la même St. Apollinaire \$105.
 Barthélémi Roger à la même St. Apollinaire \$30.
 J. Bte Moreau à la même St. Apollinaire \$50.
 Alphonse Noël à la même St. Apollinaire \$15.
 Barthélémi Lambert à la même St. Apollinaire \$28.50.
 Louis Croteau à la même St. Apollinaire \$140.70.
 Alphonse Croteau à la même St. Apollinaire \$112.
 Carmel Lambert à la même St. Apollinaire \$114.
 Théophile Lambert à la même St. Apollinaire \$152.50.
 Lézare Croteau à la même St. Apollinaire \$50.
 Ventes—Dme Herm. Toussignant à Dme Vve J. Laliberté, St. Jean \$70.
 Léon Laliberté à la même St. Jean \$200.
 Dme Arthur Tremblay à Nazaire Labbé, St. Narcisse \$225.
 Donations—Michel Laliberté et ux à Honore Laliberté et ux, Lothinière mentionnant les Nos 439, 502, 623 de Lothinière.
 St. et Dame Pierre Lemay à Eleusippe Lemay, Lothinière mentionnant le No 15 de Lothinière.
 Vente—Téléphore & David Barabé à Scraphin Beaudet, St. Jean \$2000.
 Testament—Cyrille Moreau à Gédéon Boucher, St. Apollinaire.
 Déclaration—Gédéon Boucher St. Apollinaire, mentionnant les Nos 492, 504 de St. Apollinaire.
 Testament—Joseph Charland à Hyacinthe Pérusse, St. Jean.
 Déclaration—Hyacinthe Pérusse St. Jean mentionnant le No 170 de St. Jean.
 Ventes—J. Bte Houde à la Cie The Lothinière & Megantic Railway Co., St. Jean \$10.
 Joseph Poisson à la même St. Jean \$200.
 Joseph Demers à Eugene Quinn, St. Narcisse \$101.15 avec droit de réméré.
 Obligation—Angus Demers à Delle Marguerite Demers, St. Azapit \$500.
 Quittances—Odlion Masse à la Cie du chemin de fer du comté de Drummond, St. Apollinaire \$30.
 Joseph Masse à la même St. Apollinaire \$30.
 Pierre Croteau à la même St. Apollinaire \$30.
 Isaac Gingras à la même St. Apollinaire \$25.
 Rémi Noël à la même St. Apollinaire \$80.
 Joseph Côté à la même St. Apollinaire \$30.
 Hildebert Noël à la même St. Apollinaire \$97.
 C. J. Marchildon à Léon Laliberté, St. Jean \$200.
 Isaac Gingras à Gédéon Boucher, St. Apollinaire \$80.
 Samuel Fortier à Joseph Fortier, Ste. Croix \$170.
 Alphonse Aubin à Mathias Rousseau, Ste. Croix \$100.

MONTMAGNY

Donations—Xavier Blai, cult. St. François à Philius Blai, St. François à charges.
 Jos. Boissonneau cult. St. François à Ferdinand Tanguay, St. François à charges.
 Vente—Vve Ben Scott à Vve J. Bte Talbot, Berthier \$400.
 Obligations—Philius Paiz cult. St. François à Octave Paré, St. François rente viagère.
 George Roy marchand Berthier à Rév. M. Hudon curé de Berthier, Berthier \$500.
 Jean Morin cult. St. Pierre à Xavier Létourneau, St. Pierre \$400.
 Elzéar Aubé cult. Berthier à Ludger Laliberté cult. St. François, Berthier \$100.
 François Lemonde cult. St. Pierre à Xavier Létourneau cult. St. Pierre, St. Pierre \$400.
 Quittances—Frédéric Bélanger arpenteur Montmagny à Joseph Nicole cult. St. Thomas, St. Thomas \$1250.
 Octave Richard charron Cap St. Ignace à Ferdinand Bernier marchand Cap St. Ignace, Cap St. Ignace \$165.

PORTNEUF

Quittances—Dme C. Helgham à Pierre L'Heureux, \$200 balance.
 Jos. Anézel au même, \$200 balance.
 Pierre Girard au même, \$175.
 Michel Petitclerc à Louis Boisjoli, 200 bal.
 Vve Isidore Marcotte à Cyrille Lavallée, 264 bal.
 Jos. Dérome au même, \$249.50 bal.
 Vve Isaac Rinfret au même, \$125.70 bal.
 Etienne Lavallée au même, \$300 bal.
 Succ. Fr. Papillon droit de venant.
 Johnny Savard à Prosper Darveau, \$370 droit de pension.
 Hubert Naud à Joseph Lehoux, \$100 bal.
 Ventes—Téles. Despiteau et al à Cyrille Germain, St. Alban \$100.
 Jos. Alain à Ferd. A. ain, St. Ubald \$1000 ac. \$400.
 Francis Cornway à Chs. Nintean, Ste. Catherine \$60 p.
 Pierre L'Heureux à Daniel Piché, St. Raymond \$1050 ac. \$50.

Athanase Deltile à Octave Raymond, N. D. des Anges \$10 p.
Henry Crawford et al à Henry Atkinson, St-Raymond \$312 p.
Dme Emile Locquell à Louis Bolsjoll, Pte. aux Trembles \$120 ac. \$50.
Dme Fr. Correau à Zéphirin Jacob, St-Casimir \$75.
Testaments—Vve Pierre Déry à Cyrille Germain, Portneuf.
Pierre Montambault à Johnny Montambault, St-Alban.
Transport—Athanase Dufresno à Vve Zotique Paquin.
Obligations—Louis Portelance à Vve P. N. Dupuis, Grondines.
Nap. Hector Dr. veau à Philius & J. L. Trotter, St-Urbain.
P. J. Grandbois à Ed. Lachance, St-Casimir.
Jos. Huot à Dme M. Flood.
Jos. Bédard à Jean Rte Bernais.
Louis Bolsjoll à I. M. Bernard, Pte aux Trembles.
Moïse Gauthier à Jur. Marcotte, St-Basile, Portneuf.
Narcisse Perron à Vve Zotique Paquin, St-Alban.
Olivier Thihaudeau à Alfred Fournier, Portneuf.
Philémon Lebeuf à George Barrette, St-Raymond.

QUÉBEC

Obligations

Dme F. X. Giguère à Georges Bilodeau, lot 528 quartier St-Roch.
Joseph Bordeleau à Société de Prêts, lot 3277 quartier St-Jean.
Nazaire Lachance à Dme Vve Albert Poitras, lots 1252 et 1253 St-Sauveur.
Thomas Gagnon à The Church Society of the Diocese of Québec, lot 273 et partie du lot 371 de St-Sauveur.
Chrisologue Tardif à Société de Prêts, lot 1630 quartier Jacques Cartier.
Honoré Jackson à P. E. E. Bélanger lot A 20 St-Sauveur.
Dme Joseph Lafrance à Ferdinand Nadeau, lot 1171 quartier Jacques Cartier et 923 St-Sauveur.
Dme Thomas Lemieux à Société de Construction, lot 2738 quartier St-Louis.
Jacques Mithomme à Delle Elise Laurin, lots 382 et 383 de l'ancienne Lorette

Ventes

Déclaration—Dme Vve Léger Brousseau, à Léger Brousseau, lot 2836 quartier St-Louis.
Joseph Beaumont à F. X. Bedard, partie du lot 1113 St-Ambroise
Ferdinand Rousseau à Omer Bédard, lot 1923 du quartier Jacques-Cartier.
Dme Vve Jos. Jean Gaerneau et al ès-q à Barnabé Parent, lot 286 Charlesbourg.
Hon. John Hearn à Cité de Québec, partie du lot 4116 quartier Montcalm.
Donation—Cyrille N. Lelièvre, lot 481 du quartier St-Roch.
Gaspard Rochette à Nicholas Consigny du lot 555-5 quartier St-Roch.
Dme Vve Basile Vaillancourt à Napoléon Rochon, lot 731 St-Sauveur.
Jean Côté à Narcisse Bertrand, lot 3692 quartier St-Jean avec droit de passage sur le lot 3093 quartier St-Jean.
Joseph Nadeau à Olivier Bresse, lots 118-125 254 et 256A Charlesbourg.
Transport—William Laird à John Laird d'un montant dû par Dme H. W. Gibson et al.
Succession James Stevenson à Victor Giroux, lot 3764-1 quartier Montcalm.
Donation—Denis Coleman à Dme Mary Mackel, lot 4229 quartier Montcalm.

RIMOUSKI

Obligation—Jos. Heppel à C. E. Léonidas Dionne, St-Anaclet.
Mariage—Théophile Thérberge à Théoph. Jean St-Simon.
Ventes—Théoph. Aubut à Jos. Gagnon, Bie. Ernest Devost à Israël Devost, do.
Nap. Isabelle à Alphonse Vaillancourt, do.
Obligation—Ls. Rioux à Raphaël Martin, do.
Testament—Alphonse Poulin à Virginie A. Ringuet, Rimouski.
Déclaration—De Vve. Virginie A. Ringuet à Alphonse Poulin, do.
Donation—Laurent Lavole sr à Laurent La voie jr., Ste-Luce.
Retrocession Judiciaire—Odias John ès-qté, de curateur à Eugène Bergeron fils et al St-Flavie.
Vente à rémère—Ernest Picard à Jos. Pinault, Bie.
Obligation—Ls. Pinault au même.
Acte de tutelle—Joseph Lagacé aux enfants mineurs de Joseph Lagacé, St-Mathieu.
Vente à rémère—François Gagné dit Belleavance à C. E. Léonidas Dionne, Ste-Angèle.
Quittance—Auguste Tessier à Joseph Caron, St-Flavie.

SHERBROOKE

Vente—Wm. Morris à John Jackson, Ascott \$300.
Consentement—Lévi H. Crosby, Compton.
Transport—Succession H. Crosby, Compton.
Ventes—Abel Buzzoll à G. A. Buzzell, Orford, \$21.
B. F. Harvey à Delle Edna Harvey, Compton \$250.
Mariage—Michael J. Thompson & Delle Elisabeth Murphy, Ascott.
Ventes—Charles O. Patterson à James McGovern, Waterville \$300.
Mortgage—William H. Caswell à William Munro Sr., Compton \$1000.
Testament—Edward Deacon, Compton.
Transport—Edward Deacon, Compton.
Mortgage—C. O. Genest à François Codère, Sherbrooke \$3000.
John Farquhar à John Connor, Sherbrooke \$750.
Jugement—Séparation de corps Dme M. A. Beckett vs Dr S. E. Tabli, Sherbrooke.
Vente—Napoléon Côté à Joseph Leclerc, Sherbrooke \$500.
Testament—Joseph Leclerc, Sherbrooke.

TROIS-RIVIÈRES

Quittance—The Citizen à Jules Milot.
Titre-Clérical—Jules Milot à Avila Milot sous l'hyp. lot No 817 cadastre de Yamachiche.
Obligation—Frs. Deslauriers à J. N. Godin sous l'hyp. lot No 434 cadastre de Trois-Riv.
Ventes—Michel Caron à F. Houle & Normandin, partie du lot 94 cadastre de Ste-Flore.
Vve L. G. Bourdage à D. G. Labarre, partie du lot 834 cadastre de Trois-Riv.
Cession—Le même au même, partie du lot 834 cadastre de Trois-Riv.
Bordereau—Flavien Labarre concernant le No 836 cadastre de Trois-Riv.
Déclaration—Henri G. Labarre concernant succession Labarre et les lots 836 1895 cadastre de Trois-Riv.
Quittance—David Lefebvre à Euch. Lamy.
Obligation—Jos. Gellinas à Ed. Ferron, sous l'hyp. No 614 cadastre de Ste-Flore.
Vente—J. B. Héu à A. E. Lacroix, lot No 525 cadastre de Trois-Riv.
Obligation—A. E. Lacroix à J. N. Godin, sous l'hyp. lot No 525 cadastre de Trois-Riv.
Vente Nap. Lathier à Pierre Bellemare, lot No 834 cadastre d'Yamachiche.
Obligation—Pierre Bellemare à Er. Lacerte, partie des lots 834 913 cadastre d'Yamachiche.
Donation—Alex Lamy à Dme Louise Lamy épouse de P. Bellemare, lot 913 cadastre d'Yamachiche.
Obligation—Max Villemure à A. L. D. Desaulniers, sous l'hyp. partie du lot 481 cadastre d'Yamachiche.

:o:o:

SIGNE DES TEMPS

Au fur et à mesure des découvertes de la science, avec l'avancement de la civilisation, nous devenons tous de plus en plus difficiles. Voilà maintenant que les chars trainés par la locomotive à vapeur ne vont plus assez vite et on demande à l'électricité la rapidité que la vapeur ne saurait nous donner. Bientôt, paraît-il, la locomotive à vapeur aura vécu, et c'est un moteur électrique qui nous fera traverser l'Océan.

Un malade ne demande pas seulement au remède la guérison certaine et radicale de son mal, il veut être guéri sans retard, de suite, sans même donner au remède le temps nécessaire d'agir et de pénétrer dans le système.

Le *Baume Rhumal* ne peut guérir tous les maux, assurément, mais de tous, c'est le seul qui guérisse sûrement et rapidement tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. 25 cents la bouteille partout. W. Brunet & Cie, agents à Québec.

:o:o:

M. Paul Leroy-Beaulieu va publier très prochainement un important ouvrage, "Traité d'Economie politique," en quatre volumes, qui paraîtront simultanément.

Le "Boston & Maine" vient d'acheter la ligne de Concord.

— LA —
Meilleure qualité
COUTE TOUJOURS LE
Meilleur marché

Les REGISTRES ou LIVRES DE MINUTES dans lesquels on inscrit des documents importants, ainsi que les GRANDS LIVRES ou LEDGER, auxquels il faut référer si souvent, ne devraient toujours être fabriqués qu'avec du papier de première qualité.
Les papiers de qualité supérieure, comme le "SUPERFINE LINEN RECORD," le "CANADIAN LINEN LEDGER," le "STANDARD" ou "EARNSLIFFE" sont des papiers soigneusement fabriqués avec des chiffons de toute première choix et ne peuvent manquer de donner la plus entière satisfaction. Il est certain qu'une fois que vous en aurez fait usage vous leur donnerez toujours la préférence.
Ces papiers ont obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de Chicago. Ils sont fabriqués par la COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, et vous pouvez vous les procurer chez tous les principaux libraires ou marchands de papier du Canada.

J.-B. ROLLAND & Fils,
Rue St-Paul, Québec

CHATEAU BEL-AIR

LE Grand Hôtel du Bout de l'Île

Les charmes de la campagne à deux pas de la ville

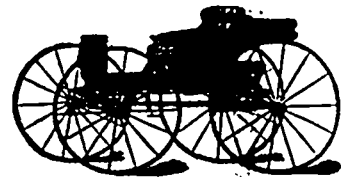
Communications avec la ville à toutes les heures par bateau.

CONDITIONS EXTREMEMENT FACILES

S'adresser de suite au propriétaire

EDWIN FRASER

Buggies . . . Bicycles



NOTRE ASSORTIMENT DE
VOITURES

Est maintenant au complet

80 PATRONS différents de VOITURES de promenade sont maintenant en exhibition à nos magasins, nous en avons de tous genres et de toutes sortes; nous sommes en position de fournir à nos pratiques n'importe quelle VOITURE ils désirent avoir.

Toute voiture est GARANTIE. Nos prix défient toute COMPÉTITION, venez voir pour vous assurer.

Au-ssi BICYCLES de toutes sortes, tous de qualité supérieure et garantis.

BUGGIES et BICYCLES de seconde main pris en échange.

LATIMER & LEGARE

273 et 275, RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

Auss : FRASERVILLE, P. Q.

Magasin ouvert tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, depuis 8 à 10 HEURES P. M.

Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS
418-415-417 RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
QUÉBEC

SPÉCIALITÉ:—Cuir à semelle Spanish, Eagle, Pentang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge, Cuir à Harnais, Veau Français S. U. Lyon, Bats & Fils, et M. M. et D., Kid Élastique

— AUSSI —

Jobber en chaussures.
Un assortiment d'Empeignes importées et toutes espèces de Fouritures pour chaussures.

CORRESPONDANCE SOLICITEE

Ventes par le Shérif

BRAUER

Oct. Roy contre Vital Roy. Un terrain à St-Ephrem de Tring. Vente le 23 juill. R. 15 août.

In re Hubert Paradis, Lévis, failli ; et Odias Jobin, Québec, curateur. Lots Nos 457, 458 et 459 de St-Isidore. Vente le 6 août. R. sans délai.

CHICOUTIMI

L'hon. E. J. Price, St-Colomban Sillery, contre Thadée Duchesne et Jean alias Johnny Lessard, St-Gédéon. Lot No 10 canton Signai. Vente à St-Gédéon le 2 septembre. R. le 7.

Pierre Talbot fils contre Nil Claveau. Lot No 10 canton Jonquière. Vente au bureau du shérif le 8 juillet. R. le 27.

Onéz. Bouchard contre Pitre McLeod. Moitié d'une terre canton Simard. Vente à Ste-Anne le 8 juillet. R. le 15.

GASPÉ

L'hon. Isidore Thibaudau et al contre George Tapp, senior, de Barachois de Malbaie. Un lot de terre dans la dite place. Vente au bureau du régistrateur le 10 juillet. R. le 31.

MONTMAGNY

B. C. Pelletier, St-Roch des Aulnais, contre Calixte Lagacé, Ste-Perpétue. Un lot de terre en la dite paroisse. Vente au bureau d'enregistrement comté de l'Islet le 31 août. R. 10 septembre.

QUÉBEC

Félix Daigle contre Pierre Daigle, St-Ambroise Jeune Lorette. Moitié du lot 195 et partie du lot No 5 de la dite par., Vente à St-Amb. le 30 août. R. 3 sept.

Max. Audet contre Jos Hamel et Thos. Hamel de St-Jean Deschaillons. Lot No 90 de la dite paroisse. Vente à St-Jean Desch. le 10 juill. R. 15 août.

Edmond Dupré, Lévis, contre William Henry Walsh et Mary Ann McKenna, Québec. Moitié des lots Nos 4161, 4173, 4061 et 4226. Vente au bureau du shérif le 2 août. R. le 20.

ST-FRANÇOIS

Nap. P. Tanguay contre Jos. Côté. Lot de terre paroisse St-Janvier. Vente le 4 juillet en la dite paroisse. R. 31 décembre.

TROIS-RIVIÈRES

Louis Déry contre François Ayotte. Une terre à St-Tite. Vente à la porte de l'église le 31 août. R. 12 septembre.

H. E. Fontaine contre Frs. Lavigne. Une terre en la paroisse St-Pierre-les-Becquets. Vente le 4 août. R. le 13.

Thos. Théod. Rivard contre David Gravel et Amb. Tétrault. Une terre en la paroisse Maskinongé et un lot à Riv.-du-Loup. Vente à la porte de l'église des deux paroisses le 6 juillet. R. le 1 août.

Naz. Bourque contre Odilon Bourque. Une terre et un terrain en la paroisse St-Célestin. Vente à la porte de l'église le 8 juillet. R. 1 août.

Bulletin des Faillites

ONTARIO

Bolton—Rutherford & Wood, mag. gén., cess. à David Blackley.

Brantford—Jas. Houlding, boulanger, cess. à E. Harley.

Maxville—Wm. McEwen, mag. gén., offre 40c dans la S.

Nixon—John Jackson, hôtel, cess.

Ottawa—Delle N. Atkinson, modiste, cess. à W. A. Cole.

Southampton—Mme Mary A. Hefferman, épici., cess.

Toronto—D. M. McRae, épici., cess.

Interior Wood Decorating Co., limitée, offre 20c dans la S.

QUÉBEC

Farnham East—E. Catredal, voitures, compromis.

Farnham—G. Clément, tailleur, ass. des créanc. offre comp.

Fraserville—Therriault & Co., mag. gén., offre comp.

Louiseville—P. Trépanier, tanneur, ass. des créanc. le S.

Montréal—H. Legault, épici., actif vendu.

Fortin & Frère, épici., offre comp.

Morris & Reynolds, chauss., cess.

J. M. Rochon, chauss., cess. à C. Desmarteau.

Québec—N. C. Lelièvre, meubles, cess. volontaire.

Evariste Pagé de Québec, commerçant débiteur. Jérôme Athanase Lapointe de Québec, barbier, requérant cession.

Alfred Pepin, chauss., G. Darveau nom. curateur.

St-Hyacinthe—Léon Plamondon, commerçant, demande de cess.

—o:0:0:0—

Régistre du Commerce

Aylmer. Vent à l'enclère de l'ancien palais de justice et prison d'Aylmer annoncée pour le 7 août.

Hébertville Compagnie téléphonique coopérative des comtés du Lac St-Jean et Chicoutimi Demande de lettres patentes, capital : \$10,000. Pétitionnaires : J. Girard, M. P. P., L. A. Langlais, Elz. Ouellet, Joseph Tremblay, A. Boulanger, Louis Deschênes, P. C. Dupuis, C. E. Bernier.

Lennoxville—J. H. Hull, voitures, dé-cédé.

Montréal—E. N. Cusson & Co., man. de cigares nouv. soc.

Cusson & Leduc, tabac, dissous, A. O. Leduc continue sous ce nom.

Jos. Gariépy, hôtel, diss. J. Gariépy & A. E. Bryson continuent sous ce nom.

Jos. Leguerrier & Co, lubrifications, E. J. A. Leguerrier seul prop.

M. D. Mallette & Co., march. sèches, Mme A. Vanier seule prop.

Montreal Oil Co., huiles, T. C. Hart seul prop.

Nap. Rosconi & Co., agents de man., Nap. Rosconi seul prop.

English Everton, Toffee Co., diss. Entreprise Quilting Co, diss.

Léon Falardeau, chauss., stock vendu. Gillespie's Cash Grocery, Mme J. F. Gillespie seule prop.

Joan Jeumet & Co., cendeurs, diss. J. B. Michaud jr., foin et grains dom. par le feu.

Bros. Milward, thés, Leo Milward seul prop.

Bros. Sessenwein, vieux fers, diss. M. Sessenwein continue sous ce nom.

La Société nationale de sculpture, constituée par lettres patentes Capital \$50,000.

Automatic Finger Rod Co., man. de Finger Rods, nouv. soc.

Canadian Chicory man. Co., diss., J. Beaubien, L. DeG. Beaubien & R. A. Turenne continu sous ce nom.

Crystal Filter Co., A. Davis seul prop. G. Ducharme & Co., man. de pianos, G. Ducharme seul prop.

Little A. K. & Co., imprimeurs, nouv. soc.

Bath Turkish, hôtel, J. E. Alexandre seul prop.

Vipond & Vipond, fruits en gros, nouv. soc.

Québec—Vallière & Fils, bijoutiers, nouv. soc.

St-Hilaire—Iroquois House Hotel Co., hôtel, incendie.

Trois-Rivières—T. Bedard & Co., chss. ass. des créanc.

Verchères—Louis Tétrault, foin, dem. de cess.

DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ

"Vallières & Fils" Bijoutiers et Horlogers—Odilon Vallières et Louis Vallières tous deux de Lévis, associés.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉ

"Bernfeld & Winter," marchands, Coppel Bernfeld & Charles Winter, tous deux de Québec, associés.

D. ARCAND

COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires de faillite. Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers pour effectuer des compromis. S'occupe aussi d'administration et de règlement de successions et de placements d'argent. Pourvoit aux achats et ventes d'actions de banques et de valeurs de toutes sortes

BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE QUÉBEC

TRAVERSE DE QUÉBEC ET LEVIS

DEPARTS

DES BATEAUX PASSEURS (le dimanche excepté) le temps et la glace le permettant :

DE QUÉBEC. DE LEVIS. Pour le GRAND-TRONC

A.M. 9.00 Mixte pour Richmond.	A.M. 7.00 Malles de Pouest
11.30 Eclair Express pour Pouest.	P.M. 2.30 Eclair Express de l'Ouest.
P.M. 7.30 Malles pour l'Ouest	

Pour L'INTERCOLONIAL.

A.M. 7.30 Accom. via Chandler à R. du L.	A.M. 7.00 Mixte de Riv. du Loup.
7.30 Malles pour Campbellton.	12.00 Malles de Halifax

P.M. 2.00 Malle pour Halifax.	P.M.
4.30 Accommodation pour R. du Loup.	1.30 Malles de Campbellton.

Pour le QUÉBEC CENTRAL.

P.M. 12.30 Mixte pour St-Joseph.	A.M. 10.30 Mixte de St-Joseph.
1.30 Express pour Sherbrooke.	P.M. 2.30 Ex. de Sherbrooke

COMPAGNIE CHINIC

Marchands quincailliers
et FABRICANTS DE MOULANGES
QUEBEC.

Spécialité de Matériels et d'articles de

Beurreries et de Fromageries

AUX PRIX DE FABRIQUE

Sel à beurre de Ashton et de Higgins

Présure et Couleur à beurre de haute marque

Bois à boîtes et tinettes

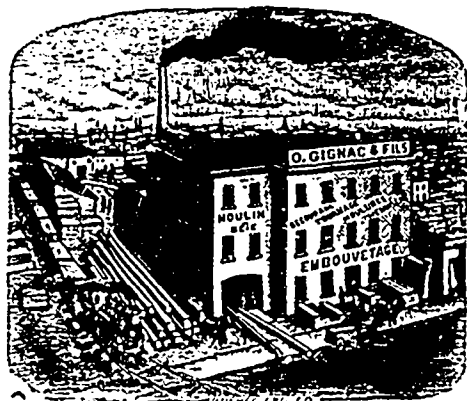
et généralement, tous les articles quelconques nécessaires à la fabrication des

BEURRES ET DES FROMAGES

Médaille Exposition de Londres 1887

Diplôme Exposition d'Anvers 1885

Médailles et diplômes Exposition Québec 1887



TELEPHONE 810

Bureau :—146 Rue de l'Eglise

MANUFACTURE :

149 Rue PRINCE-EDOUARD

ENTREPOTS :

140 Rue DE L'EGLISE

ST-ROCH

O. GIGNAC & FILS

MOULURES

Une spécialité

Demandez notre tableau de Moulures.

RESTAURANT COMMERCIAL

THEO. LANCTOT, Prop.,

1612, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL

Succursale : No. 1761 Rue Ste-Catherine

Excellents LUNCH et DINNER à prix réduits.

VINS, LIQUEURS et CIGARES de choix.

Les gens de la campagne qui visiteront la ville sont

spécialement invités à venir visiter l'établissement de

M. THEO. LANCTOT,

où ils trouveront en tout temps complète satisfaction

Salle de billard sous l'habile surveillance de

M. FRANK LACHAPPELLE.

HOTEL CLARENDON

STYLE EUROPEEN

517 à 527 Rue Tremont

BOSTON

E. N. Tessier - - propriétaire

Les chars allant à l'Est et à l'Ouest
passent à la porte.

BOISSEAU & MARCOTTE

IMPORTATEURS

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT DE DONNER VOS COMMANDES

Assortiment au complet

SPECIALITÉS:—Pipes, Papeterie, Epices, Marchandises, Jouets, Feux d'artifice, etc

41 ET 43 RUE SAINT-PIERRE

Successeurs de BOISSEAU & BELAND

QUEBEC.

Desrosiers & Plamondon

PEINTRES-DECORATEURS

Décoration de maisons, posage de papiers tentures, enseignes, peintures à l'eau, etc.

Spécialité des boiseries en chêne, etc. Derniers goûts et plus bas prix.

No. 317 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

J. A. LANGLAIS & FILS

LIBRAIRES-EDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

123 RUE ST-JOSEPH—10-12 CARRÉ NOTRE-DAME

ESPACE RÉSERVÉ

PAR

HENRI VERREAULT

SELLIER

73-75-77 rue COMMERCIALE

LEVIS

Peinture -- Décoration

TAPISSERIE

NAP. LAINE

180, RUE ST. GEORGE, LEVIS

Se charge de tous travaux de peinture décorative pour habitations et édifices publics.

En stock : Magnifique choix de papiers tentures des derniers goûts

DECORATION EN TOUS GENRES

-- DORURES, ENSEIGNES, TRANSPARENTS,

TAPISSAGE ET VITRAGE

Exécutés avec soin et promptitude

OCT. T. POITRAS & Cie

FLEUR, GRAINS

— ET —

Grains de semence

produits et Provisions

— EN GROS —

Coin des Rues Dalhousie & St-Jacques

QUEBEC.

AUX VOYAGEURS!

ALLEZ AU

Mountain Hill

House

—94 A 98—

Cote Lamontagne

QUEBEC.

LA COMPAGNIE DE NAVIGATION
RI-HELIEU & ONTARIO

Ligne de Montréal

Départs de Québec : 5 h. tous les jours de la sem.,
3 h. le dimanche.

Billets d'aller et retour pour Montréal bons du samedi au dimanche pour le prix d'un simple billet d'aller

Même réduction le dimanche seulement pour Trois-Rivières.

Ligne du Saguenay

Du 15 juin au 15 juillet, départ de Québec à 8 h. a.m. mardi, mercredi, vendredi et samedi.

Ligne de Hamilton

Départs de Montréal : tous les jeudis à 4 h. p.m.

Prière de s'adresser aux bureaux de la Cie rue Dalhousie pour billets, fret et autres informations.

Ligne Toronto-Montréal

Départ de Montréal à 10 h. a. m.

L. H. MYRAND,
Agent

Actions civiles a Quebec.

Cour Supérieure

No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap.
123	Compte	Ls. Bergevin et al	J. A. Martin, Rim.,	129 74	25juill
124	In factum	Elizabeth Lirette	Nap. Manguy, Quebec	100	12 "
125		A. A. Thibaudan	Alphonse Pédneault et	2250 40	25 "
126		(et al)	T. Tremblay, Chicout.,	2397 50	25 "
127	In factum	De Meralice Morin	D. Brassard, Riv-au-Sab.		
128		(en nom et qtés.,	S. Fargues, S. Michel	251 76	25 "
129		Elizabeth Lirette	J.C. Boulanger, Queb.,	100	12 "
130	Sur traite	Can.Bk.of Commerce	F. X. Godbout, Lévis		
131			Ab. Lamontagne, Q.	218 15	4 "
132	Detto	Union Bk.of Canada.	John I. Cameron		
133			Horatio G. Goodday		
134			E. W. Benson, Québec	3260 74	10 "
135	Dommages	Alph. Côté et nx	Dela Dussault et		
136			Hob. Lachance, Queb.,	500	15 "
137	Detto	Ls. Bergevin et al	P.H. Dumais, Chabard	280 17	2 "
138		Adèle Bélanger	Joseph Blanchet et		
139			De Hermine Bélanger,		
140			(St-Ls. Lotbinière	1113 35	23 "
141	Dommages	Edouard Robitaille	C. E. L. Porteous,		
142			(Ste-Pétri. I.O.,	2000	30 "
143	Obligation	Mchts. Bk. of Can.,	Tel. Paradis, Lévis	11040	15 "
144	Reute	Geo. Andet dit La-	Jos. Aubé dit Boniface,		
145		(pointe	Ste-Justine	85 p.m.	25 "
146	Gages	Eusèbe Richard	Ch. fer Q. M. & C., Q.	208 75	9 "
147	Detto	Joseph Boulanger	Elizabeth Lirette Que.,	200	18 "
148		Samuel White	"	700	16 "
149	Detto	Nap. Mainguy	"	200	18 "
150	Detto	E. M. Lennon	A. N. Neilson, S-Foye	155	19 "
151	Dommages	Alphée Beaudet	R. Leclerc, Ste-Emélie	200	17 "
152		Louis Lemieux	T. Vermette, S-Lamb.	2200	31 "
153	Detto	Ozias Fejczewicz	Jav. Darabauer, Que.,	100	10 "
154	Obligation	De Héloïse Boucher	J. Falardeau, J. Lovette	177 50	22 "

Cour de Circuit

155		L. P. Andrew et al	Narc. Faucher sr., Q.,	71 96	5juill
156		Art. Dion et al	J. W. Magrath et		
157			Cie ch. fer G. T. ts	21 20	30 "
158		J. B. Bourassa	C. G. Beaulien, Lévis	20 43	8 "
159		Pinorlan Langlois	Art. Talbot, Queb.	31 32	8 "
160		De Eleonore Lambert	A. Côté, S Telesphore	30	15 "
161		Walter Blue	Ev. Simard, St-Gédéon	74 53	26 "
162		S. T. Ducloux et al	Thos. Migner et al, Q.,	39 51	6 "
163		Siméon Renaud	F. Garon et al, St-Tite-cap	39 50	15 "
164		G. A. Dion	L.H. Morisset, St-Flavie	22 55	25 "
165		Patrick Feigh	Chs. Murphy, Québec	36	5 "
166		Chs. Labonté	Ferd. Gaudmond et		
167			W. Ahern et al ts, Lévis	45 15	8 "
168		Geo Robitaille et al	Noël Rancour, Québec	21 55	8 "
169		Amable Côté	Odilou Houde et		
170			Et. Dussault, ts., Lévis	49 30	1aout
171		F. E. Lavoie	Nap. Cloutier et		
172			Zéph. Paquet ts., Qué.	59 85	10juill
173		Cyr. Coulombo	Geo. Larue, S-Engène	20	16 "
174		Vict. Sansfaçon	Alb Boutet, Beauport	40	10 "

2220	Arrêt sim.	F. X. Guay	L. Chabot, S-Marguerite	57 88	25 "
2221		Cléophas Leclerc	J. Thiboutot, Ste-A. L.,	87 55	15 "
2222		Jos. Goudreau	Cie Ch.fer Q.M. & C. Q.	50	9 "
2223		J. S. Butler	P. W. McKnight, Que.,	25	13 "
2224		John Lavallée	David Breton, St-Nérée	63 31	15 "
2225			Thos. Labrecque, do	67	15 "
2226			E. Michaud et al, Fraser	44 39	19 "
2227		F. E. Turcotte et al	P. Gagnon, Charlesb'rig	25	15 "
2228		Pierre Garneau	De Audélie Aylwin, Ste-		
2229		David Rousseau	(Philomène		
2230			Ant. Boutet et al ts	45 88	31 "
2231		J. E. Be lard et al	A. Lefebvre, Beauport	52 56	9 "
2232		Art. Dion et al	J. A. Traquille, Que.,	43 40	10 "
2233		De Clarisse Bouchard	Elzéar Drolet, Québec	42 80	18 "
2234		Eudore Langlois	E. Raymond è-q Ste-A. B.	31 51	20 "
2235	Saisie gag.	Alp. Marcoux	N. C. Lehevre, Queb.,	44	11 "
2236			"	88	11 "
2237		Ant. Guibault	L. M. Blouin et al, Q.,	30	10 "
2238		Richard Hudson	Alf. Patry, Québec	32 35	10 "
2239		Alf. Picard	Chs. Savard, J. Lorette	50	16 "

Trois-Riviers

Cour Supérieure—Actions

72	Dommages	G. R. Barthe	C. J. Marchildon	5000	15juill
73	Detto	P. N. Martel	Jos. Côté	128	26juin
74			S. Blanchet	125	26 "
75		H. M. Price	R. Scott	403	4juill
76	Dommages	W. Cossette	Nap. Pépin	150	10 "
77	Detto	C. J. Marchildon	J. P. Demers	106	5 "
78	En bornag.	De J. R. Fréchette	Léon Beaulieu	125	15 "
79	Dommages	W. St-Louis	L. Croteau	125	12 "
80	Detto	O. Lottinville	Alf. Provancher	837	10 "
81	Sepp. biens	De M. Letarte	C. Boissomault		17 "
82	Dommages	J. A. Langlais	J. Courteau, Nicolet	175	15 "

Cour Supérieure—Jugements

66	J. A. Rainville	J. A. Tessier et al	247 10
----	-----------------	---------------------	--------

Cour de Circuit

169	James K. Wilson	L. Vanasse, St-Maurice	52 85
171	Jos. Lamothe	D. S. Wood, Trois-Riv.,	12 70
172		Geo. Héon, do	4 60
173	P. N. Martel	Fred. Deziel, Bécancourt	23 25
174	L. N. Jourdain	H. Loranger, S-Maurice	84 30
175	J. Duval	D. Côté, Trois-Rivières	15
176	Geo. Mainguy	O. Lamothe, do	25
177	L. Lefebvre	Geo. Benoit, St-Agapit	4 60
178	H. Massicotte	J. Paquet et al, do	13
181	P. J. Demers	A. Hébert, do	30
182		A. Lord, do	7 20
183	L. Houll	Corp. de Champlain	40


Cour de Circuit—Jugements

453	C. J. Marchildon	J. L. Poisson	\$30 58 int 7 mars 95
150	St Maur. tool & ave Works	D. F. Bedard	16 15 " 14 juin 95
433	La B. du Peuple	Léon Martin	17 " 22 avr. 95

Buvez les célèbres Bière et Porter de **PROTEAU & CARIGNAN**

BOISVERT & ROBERGE
 AGENTS MANUFACTURIERS
 Meubles de toutes sortes, Blinds, etc.,
 Coin des rues St-Pierre et
 Sous-le-Fort, Québec.
 —x—
 REPRÉSENTANT LA CÉLÈBRE MAISON
J. W. KILGOUR & BRO.,
 Manufacturiers de meubles, Beauharnois, Q.c.

Cet espace est retenu
 — P A R —
J. U. GERVAIS
 NEGOCIANT EN GROS
 De Tabacs Canadiens en feuilles



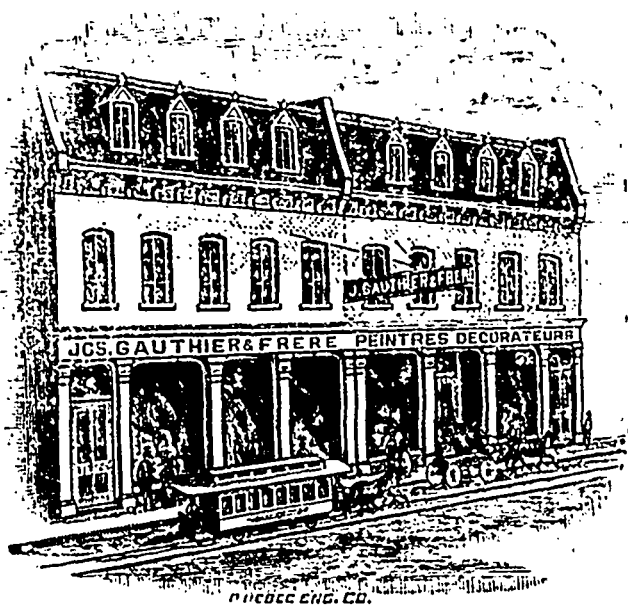
On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI, le 18 JUILLET, des soumissions cachetées, adressées au sous-signe avec la suscription "Soumission pour Charbon, Edifices Publics," pour la fourniture du Charbon aux Edifices Publics de l'Etat.
 On pourra obtenir une formule de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce Bureau, le et après jeudi, le 27 juin.
 Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux-mêmes; aucune autre ne sera prise en considération.
 Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent du montant qui y est mentionné," payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera restitué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.
 Le Département ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
 Par ordre,
E. F. E. ROY,
 Secrétaire.
 Département des Travaux Publics,
 Ottawa, 26 juin 1895.

B. LEONARD
 Papiers de tenture français et américains
 Peinture en bâtiments et
 Lettrage d'enseignes
 Peintures, Huiles, Glaces
 Matériaux pour artistes
 Stores et Gardes-soleils pour
 fenêtres
 Rouleaux à ressort pour fenêtres
53 Rue St-Jean
 HAUTE-VILLE, QUÉBEC

LE VICTORIA
 QUEBEC, CAN.,
 — : o : o : —
 Le plus central de tous les hôtels de la ville
 Première classe sous tous les rapports
 APPARTEMENTS AVEC BAINOIRES ATTENANTES
 Salles d'échantillons spacieuses et bien éclairées pour les voyageurs de commerce
BILLARDS, Etc., Etc.
 Quartiers généraux du Touriste et de l'homme d'affaires
BENJ. TRUDEL, A. RESTHER,
 Propriétaire Gérant

CARRIER & Cie
 VINS ET LIQUEURS
 — EN GROS —
63 Rue St-Paul

Grandes Vitres (Plate Glass)
de toutes dimensions



Vitres et Vitrages colories
en tous genres

JOS. GAUTHIER & FRERE

Peintres-Decorateurs

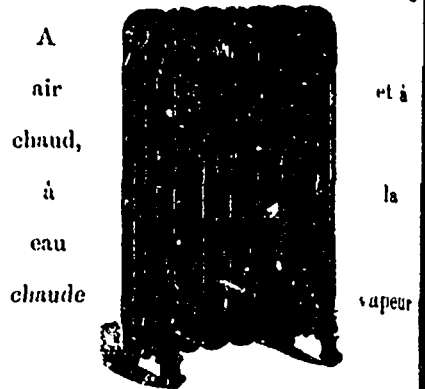
290 Rue St-Joseph, St-Roch, Quebec

— 0:0:0:0:0 —

Importation recente de New York et d'ailleurs: choix varie de PAPIERS TEN-
TURES des derniers patrons.

Peintures, vernis, pinceaux, blanc de plomb anglais (fabrication speciale pour la
maison), moulures dorées, encadrements, corniches, dorure mate et brunie pour
glises, etc., etc.

A. PICARD O. PICARD
O. PICARD & FILS
Plombiers, Gaziers,
Ferblantiers, etc.
Poseurs d'Appareils de chauffage



Pose d'Appareils Electriques les
plus perfectionnés et les
plus modernes.

INSTALLATION DE
Sonnettes Electriques

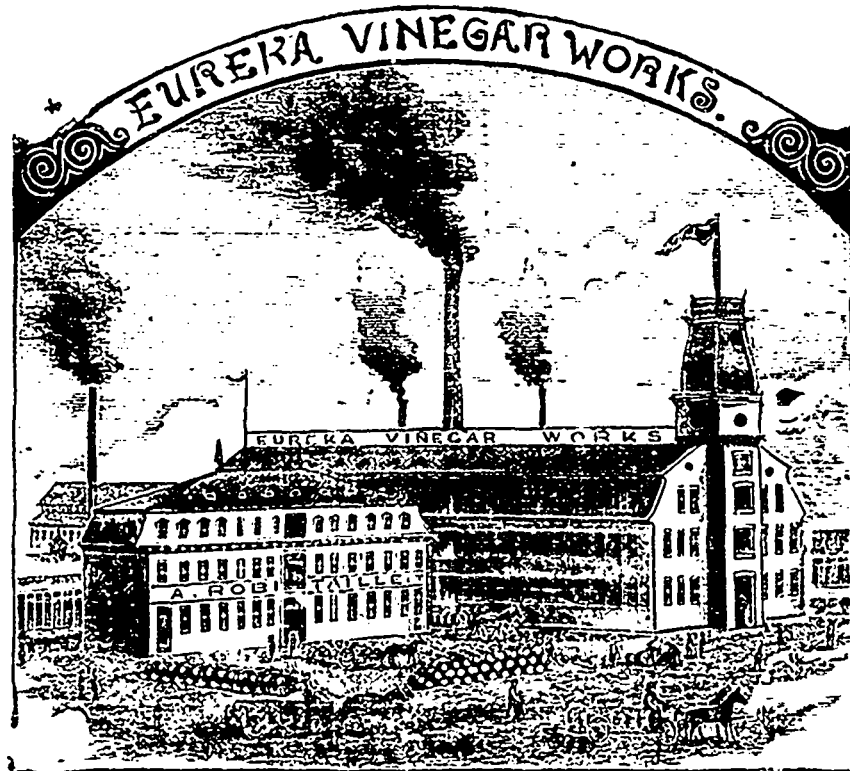
— 199 —

RUE SAINT-JEAN
QUEBEC.

(MAISON DE CONFIANCE) fondee en 1875
E. ROUMILHAC
IMPORTATEUR
57 rue St-Jean, Québec

VINS DE BORDEAUX
ET DE BOURGOGNE,
CONSERVES ALIMENTAIRES,
DENRÉS COLONIALES.

Seul représentant à Québec des maisons
Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,
Eaux-de-vie fines de Cognac,
A. Bosc & Cie, Bordeaux,
Huile d'olive doublement clarifiée.

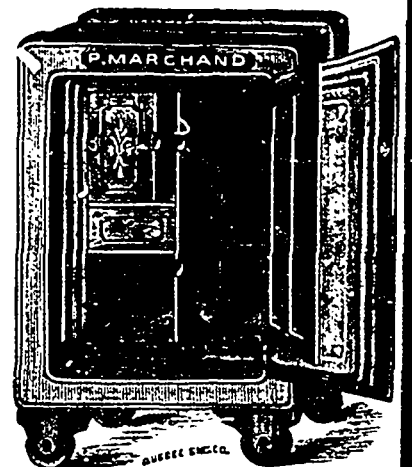


La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus
grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de pluie claire, bouillie, puis parfaitement distillée
à travers des lits de charbon de bois avant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre
vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens.

Ce vinaigre, si il gele, donne en fondant ensuite un arôme le supérieurement aromatisé qui a retenu
sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides

ALFRED ROBITAILLE Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES
Demandez échantillons et listes de prix, Québec

P. MARCHAND
Seul Fabricant à Québec de



COFFRES-FORTS

A l'épreuve du feu et des vols

PORTES DE VOUTES

Avec serrures à combinaison, Cloture à charnières
en fer ou en fonte, etc.

Commandes remplies avec attention et promptitude
à la satisfaction des clients. Réparations faites sur place.

Ch. P. MARCHAND
265, RUE ST-VALLIER, St-Roch
QUEBEC

27 En face de la petite église St-Pierre.

Le meilleur hôtel canadien français de Montréal est
l'Hôtel JACQUES-CARTIER, situé sur la place Jacques
Cartier, à proximité des stations de bateaux et de dé-
min de fer. Comme confort il ne le cède en rien aux
meilleurs hôtels du pays. C'est le rendez-vous choisi
par tout le commerce provincial. Le service est parfait
et tous les rapports s'adresser à Thomas E. Shannon, pro-
priétaire, Montréal.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI 4 JUILLET 1895

Table with columns: Chaussures, Prix en gros, Hommes, Garçons, Enfants. Rows include Brogans, Colognes, Split Balmorals, etc.

Table with columns: A CHEVILLE, Femmes, Filles, Enfants. Rows include Split Batts, Split Balmorals, etc.

Table with columns: A COUTURE. Rows include Pebbles Boutonnées, Buff lustré, etc.

Table with columns: Articles d'assortiment general, Prix en gros. Rows include Allumettes, Huile castor, Houblon assortis, etc.

Table with columns: Prix en gros. Rows include Tapioca perlé, Tapioca Flake, Tabac rose, etc.

Table with columns: Bainz Begzin, Par doz. Rows include Balais No 1-4, etc.

Table with columns: Conserves. Rows include Sardine Union Sardinier, Homards, Maquereau, etc.

Table with columns: Couleurs. Rows include Blanc de plb, Rouge de Venise, etc.

Table with columns: Cuirs. Rows include Cuir à sem. 1 B.A., Slaughter, etc.

Table with columns: Prix en gros. Rows include Lait, veau fr, English Oak, etc.

Drogues et produits chimiques

Table with columns: Rows include Acide Tartrique, Acide Carb. Cryst. Md, Acide Oxal, etc.

Epiceries

Table with columns: This: 1/2ble et caddy. Rows include Japon non.com, Yng Hyson, etc.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI, 4 JUILLET 1895.

Table of market prices for various goods including coffee, sugar, and other commodities. Columns include item names and prices in gros.

Table of market prices for provisions, oils, and other foodstuffs. Columns include item names and prices in gros.

Table of market prices for construction materials, lumber, and other building supplies. Columns include item names and prices in gros.

Table of market prices for various types of iron, steel, and other metal products. Columns include item names and prices in gros.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI, 4 JUILLET 1895.

Table with multiple columns listing various goods such as milk ('Lait'), butter ('Beurre'), and other commodities with their respective prices in gross.

Table listing various types of wine ('Vins et liqueurs'), including categories like 'Vins à bois', 'Vins blancs', and 'Vins rouges', with detailed pricing.

Table listing spirits and liquors ('Liquors'), including Cognac, Brandy, and other alcoholic beverages, with prices per gallon or bottle.

Table listing various foodstuffs and household goods, including different brands of flour ('Farine'), sugar ('Sucre'), and other provisions, with prices per unit.

VIDAL, FILS & CIE
 Seuls Agents pour le célèbre Bicycle
"LOVELL DIAMOND"

Bi.g. les spéciaux pour la course, pour la route, pour dames et messieurs

AUTRES SPECIALITES:

ENGINES WESTINGHOUSE

(Economie de moitié en vapeur sur les engins ordinaires.)

Chaudières en acier perfectionnées

Materiels complets de laiterie (La Centrifuge " RUSSE IMPERIALE" garantie donner un rendement absolu de 3 onces par 100 lbs de lait de plus que les autres)

Et machines de toutes sortes, tours à fer, tours à bois, "planers" etc

OCCASIONS:

Une CENTRIFUGE DeLAVAL

Un engin de 25 forces

Et un nombre considérable de machines à bois et à fer de seconde main.

Epiceries et Liqueurs

DE TOUTES SORTES

VIN DE MESSE DE TARRAGONE
 UNE SPÉCIALITÉ

Demandez mes prix avant de passer vos commandes.

J.B.E. LETELLIER

118-120 rue St-Paul

QUEBEC

P.S.—Dépot pour le commerce de gros des produits de l'Union Sardinière du St-Laurent.

J. EMILE BELAND

N. G. VEZINA

BELAND & VEZINA

Bimbeloterie et Mercerie générale en gros

35 RUE ST-PIERRE, BASSE-VILLE
 QUEBEC.

Stock nouveau - - - - Prix avantageux

Commandes remplies avec attention et promptitude

TELEPHONE 371

J. A. BELANGER

MANUFACTURIER A LA VAPEUR

D'OUVRAGES EN MARBRE
 ET EN GRANIT

Monuments, Epitaphes, etc., etc.

Coin des Rues St-Joseph et Dorchester, St-Roch

QUEBEC.



Boîte Postale
 567

SIMON PETERS

Téléphone
 139

— ENTREPRENEUR —

Propriétaire de Moulins à Scie, Emboutage et Préparation générale de tous les Bois.

AUSSI Manufacture de Portes, Chassis, Jalousies, Ouvrages d'Escaliers, Tournage, Découpage, Boîtes d'Emballage toute description, et Moulures une spécialité.

TOUTJOURS EN MAIN. Bois préparé de toute sorte, Pin, Epinette, Fruche. Bois Blanc, Merisier, Cerisier, Frêne, Chêne, Erable, Noyer Noir et Tendre, etc., etc. Bois de Charpente.

INTÉRIEURS DE MAISON finis en toutes sortes de bois.

Tout ouvrage garanti. Estimation pour toutes sortes d'ouvrages fournie sur application.

ALBERT H. PETERS, }
 Gérant. }

Moulin et Bureau. RUES GRANT ET PRINCE-EDOUARD,
 SAINT-ROCH, QUÉBEC